

2823

中國人壽保險股份有限公司

財 務 報 告

民國一〇〇年一月一日至六月三十日

及民國九十九年一月一日至六月三十日

公司地址：台北市敦化北路 122 號 5 樓

公司電話：(02)27196678

聯絡電話：(02)27196678

財 務 報 告 目 錄

項 目	頁 次
一、封面	1
二、目錄	2
三、會計師查核報告	3
四、資產負債表	4
五、損益表	5
六、股東權益變動表	6
七、現金流量表	7
八、財務報表附註	
(一) 公司沿革及業務範圍說明	8
(二) 重要會計政策之彙總說明及衡量基礎	8-22
(三) 會計變動之理由及其影響	22-23
(四) 重要會計科目之說明	23-51
(五) 保險合約資訊	51-55
(六) 資產及負債預期於資產負債表日後十二個月內回收或償付之總金額，及超過十二個月後回收或償付之總金額	55-56
(七) 關係人交易事項	56-57
(八) 質押之資產	57-58
(九) 重大承諾事項及或有事項	58
(十) 重大之災害損失	58
(十一) 重大之期後事項	58
(十二) 附註揭露事項	
1. 重大交易事項相關資訊	58-60、63
2. 轉投資事業相關資訊	60
3. 大陸投資及業務資訊	61、64
(十三) 營運部門財務資訊	61
(十四) 資本結構之變動	62
(十五) 因給付鉅額保險金之週轉需要之借款	62
(十六) 主要營業用資產及不動產投資之添置、營建、閒置或出售	62
(十七) 重大訴訟案件之進行或終結	62
(十八) 重要契約之簽訂、完成、撤銷、或失效	62
(十九) 重要組織之調整及管理制度之重大改革	62
(二十) 因政府法令變更而發生之重大影響	62
(二十一) 其他	62
九、重要會計科目明細表	65-108

會計師查核報告

中國人壽保險股份有限公司 公鑒

中國人壽保險股份有限公司民國一〇〇年六月三十日及民國九十九年六月三十日之資產負債表，暨民國一〇〇年一月一日至六月三十日及民國九十九年一月一日至六月三十日之損益表、股東權益變動表及現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開財務報表表示意見。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則暨一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，第一段所述財務報表在所有重大方面係依照保險業財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務會計準則相關之規定暨一般公認會計原則編製，足以允當表達中國人壽保險股份有限公司民國一〇〇年六月三十日及民國九十九年六月三十日之財務狀況，暨民國一〇〇年一月一日至六月三十日及民國九十九年一月一日至六月三十日之經營成果與現金流量。

安永聯合會計師事務所
主管機關核准辦理公開發行公司財務報告
查核簽證文號：金管證(六)字第0970038990號
(90)台財證(六)第100690號

黃建澤

會計師：

傅文芳

中華民國一〇〇年八月二十二日

中國人壽保險股份有限公司
資產負債表
民國一〇〇年六月三十日
及民國九十九年六月三十日

單位:新台幣千元

資 產			100年6月30日		99年6月30日		負債及股東權益			100年6月30日		99年6月30日	
代碼	會計科目	附註	金額	%	金額	%	代碼	會計科目	附註	金額	%	金額	%
11000	現金及約當現金	(四)、1	\$51,531,627	7.33	\$62,867,686	10.62	21000	應付款項					
12000	應收款項						21100	應付票據		\$36,275	0.01	\$15,914	0.00
12100	應收票據	(四)、2	584,742	0.08	778,226	0.13	21200	應付保險賠款與給付		116,340	0.02	107,794	0.02
12300	應攤回再保賠款與給付		163,271	0.02	163,297	0.04	21400	應付佣金		658,176	0.09	578,563	0.10
12400	應收再保往來款項		80,410	0.01	20,759	0.00	21500	應付再保往來款項		358,144	0.05	155,665	0.03
12500	其他應收款-淨額	(四)、3	16,567,330	2.36	13,914,696	2.35	21600	其他應付款	(四)、14	7,198,029	1.02	4,385,555	0.74
	應收款項合計		17,395,753	2.47	14,876,978	2.52		應付款項合計		8,366,964	1.19	5,243,491	0.89
14000	投資						23000	金融負債					
14110	公平價值變動列入損益之金融資產	(四)、4	1,755,606	0.25	1,549,346	0.26	23200	公平價值變動列入損益之金融負債	(四)、15	582,701	0.08	1,257,728	0.21
14120	備供出售金融資產	(四)、5	77,163,415	10.97	55,855,961	9.43	23700	其他金融負債	(四)、16	145,823	0.02	190,740	0.03
14140	以成本衡量之金融資產	(四)、6	5,286,651	0.76	3,441,311	0.58		金融負債合計		728,524	0.10	1,448,468	0.24
14160	無活絡市場之債券投資	(四)、7	99,843,007	14.19	74,062,082	12.51	24000	負債準備	(四)、17				
14170	持有至到期日金融資產	(四)、8	323,816,263	46.04	265,365,506	44.81	24100	未滿期保費準備		2,114,365	0.30	1,901,737	0.31
14200	不動產投資-淨額	(四)、10	14,547,602	2.07	12,706,533	2.15	24200	賠款準備		1,122,049	0.16	866,102	0.15
14300	放款	(四)、9	34,944,792	4.97	36,615,839	6.18	24300	責任準備		569,164,084	80.92	488,545,348	82.50
	投資合計		557,357,336	79.25	449,596,578	75.92	24400	特別準備		6,904,852	0.98	6,940,246	1.17
15000	再保險準備資產-淨額	(四)、11					24500	保費不足準備		491,097	0.07	534,855	0.09
15100	分出未滿期保費準備		59,834	0.01	78,883	0.01	24800	具金融商品性質之保險契約準備		6,357,052	0.90	6,366,477	1.08
15200	分出賠款準備		26,479	0.00	14,161	0.00		負債準備合計		586,153,499	83.33	505,154,765	85.30
	再保險準備資產-淨額合計		86,313	0.01	93,044	0.01	25000	其他負債					
16000	固定資產	(四)、12					25100	預收款項		421,088	0.06	284,595	0.05
16100	土地		4,102,682	0.58	3,521,499	0.60	25300	存入保證金		122,217	0.02	107,558	0.02
16200	房屋及建築		1,047,063	0.15	836,594	0.14	25600	土地增值稅準備		13,628	0.00	13,628	0.00
16300	電腦設備		284,544	0.04	293,200	0.05	25700	應計退休金負債		67,923	0.01	69,114	0.01
16400	交通及運輸設備		20,548	0.00	25,000	0.00	25900	其他負債-其他		1,536,726	0.23	980,667	0.17
16500	其他設備		248,506	0.04	216,274	0.04		其他負債合計		2,161,582	0.32	1,455,562	0.25
16600	租賃權益改良		19,302	0.00	19,151	0.00	26000	分離帳戶保險商品負債	(四)、25	67,245,651	9.56	58,394,702	9.86
16xx2	重估增值		8,234	0.00	8,234	0.00	2xxxx	負債總計		664,656,220	94.50	571,696,988	96.54
	成本及重估增值合計		5,730,879	0.81	4,919,952	0.83	31000	股本	(四)、18				
16xx3	減:累計折舊		(615,810)	(0.09)	(568,343)	(0.10)	31100	普通股股本		20,086,119	2.86	15,014,164	2.54
16xx4	減:累計減損		(764,834)	(0.11)	(738,733)	(0.12)	31400	待分配股票股利		1,908,191	0.27	2,071,955	0.35
16800	在建工程及預付房地設備款		12,205	0.00	29,962	0.01	32000	資本公積					
	固定資產-淨額合計		4,362,440	0.61	3,642,838	0.62	32100	資本公積-發行股票溢價		7,158,000	1.02	2,658,000	0.45
17000	無形資產						32200	資本公積-庫藏股票交易		34,831	0.00	34,831	0.01
17100	電腦軟體成本		16,853	0.00	14,474	0.00	32500	資本公積-認股權		1,068,505	0.15	1,068,505	0.18
	無形資產合計		16,853	0.00	14,474	0.00	33000	保留盈餘	(四)、20				
18000	其他資產						33100	法定盈餘公積		2,037,869	0.29	1,365,188	0.23
18100	預付款項		154,821	0.02	62,733	0.01	33200	特別盈餘公積		1,407,392	0.20	2,566,878	0.43
18300	存出保證金	(四)、13	3,187,518	0.45	2,431,195	0.41	33300	未指撥保留盈餘		3,169,976	0.45	1,115,513	0.19
18600	遞延所得稅資產	(四)、24	1,947,456	0.29	67,234	0.01	34000	股東權益其他項目					
18700	其他資產-其他		88,129	0.01	107,765	0.02	34100	未實現重估增值		60,052	0.01	60,052	0.01
	其他資產合計		5,377,924	0.77	2,668,927	0.45	34200	金融商品之未實現損益		1,786,742	0.25	(5,496,847)	(0.93)
18900	分離帳戶保險商品資產	(四)、25	67,245,651	9.56	58,394,702	9.86	3xxxx	股東權益總計		38,717,677	5.50	20,458,239	3.46
1xxxx	資產總計		\$703,373,897	100.00	\$592,155,227	100.00	2-3xxxx	負債及股東權益總計		\$703,373,897	100.00	\$592,155,227	100.00

(請參閱財務報表附註)

中國人壽保險股份有限公司

損益表

民國一〇〇年一月一日至六月三十日

及民國九十九年一月一日至六月三十日

(金額除每股盈餘另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

單位:新台幣仟元

代碼	項目	附註	本期		上期	
			金額	%	金額	%
41000	營業收入：	(四)、21				
41110	簽單保費收入		59,075,340	76.18	50,319,886	74.70
41120	再保費收入		(44)	(0.00)	10,475	0.02
41100	保費收入		59,075,296	76.18	50,330,361	74.72
51100	減：再保費支出		(380,550)	(0.49)	(271,956)	(0.40)
51310	未滿期保費準備淨變動		(179,955)	(0.23)	48,816	0.07
4110x	自留滿期保費收入		58,514,791	75.46	50,107,221	74.39
41300	再保佣金收入		151,957	0.20	118,238	0.18
41400	手續費收入		506,793	0.65	448,567	0.66
41500	淨投資損益					
41510	利息收入		8,595,484	11.08	8,222,727	12.20
41520	金融資產評價(損)益		(8,537,951)	(11.01)	(2,932,740)	(4.35)
41550	兌換(損)益		(27,546)	(0.04)	(378,378)	(0.56)
41560	處分及投資(損)益		11,350,192	14.64	4,053,037	6.02
41570	不動產投資(損)益		278,880	0.36	164,014	0.24
41580	投資減損損失及迴轉利益		236,590	0.31	-	(0.00)
41800	其他營業收入		8	(0.00)	173	0.00
41900	分離帳戶保險商品收益	(四)、25	6,472,972	8.35	7,556,465	11.22
	營業收入合計		77,542,170	100.00	67,359,324	100.00
51000	營業成本：					
51200	保險賠款與給付	(四)、22	24,407,197	31.48	17,802,298	26.43
41200	減：攤回再保賠款與給付		(176,098)	(0.23)	(204,027)	(0.30)
5120x	自留保險賠款與給付		24,231,099	31.25	17,598,271	26.13
51300	負債準備淨變動					
51320	賠款準備淨變動		212,753	0.27	258,618	0.38
51330	責任準備淨變動		40,122,115	51.74	36,846,254	54.70
51340	特別準備淨變動		(970,291)	(1.25)	(346,946)	(0.52)
51350	保費不足準備淨變動		(42,905)	(0.06)	(58,571)	(0.09)
51380	具金融商品性質之保險契約準備淨變動		52,477	0.07	52,196	0.08
51400	承保費用		2,960	0.00	3,126	0.00
51500	佣金支出		3,229,842	4.16	2,896,904	4.30
51800	其他營業成本		107,295	0.15	96,421	0.14
51900	分離帳戶保險商品費用	(四)、25	6,472,972	8.35	7,556,465	11.22
	營業成本合計		73,418,317	94.68	64,902,738	96.34
58000	營業費用	(四)、23				
58100	業務費用		1,005,582	1.30	997,085	1.48
58200	管理費用		476,269	0.61	400,221	0.59
58300	員工訓練費用		7,085	0.01	6,138	0.01
	營業費用合計		1,488,936	1.92	1,403,444	2.08
61000	營業利益		2,634,917	3.40	1,053,142	1.58
49000	營業外收入及利益：					
49300	收回呆帳及過期帳		24,111	0.03	8,514	0.01
49900	其他營業外收入及利益		19,137	0.02	144,737	0.21
	營業外收入及利益合計		43,248	0.05	153,251	0.22
59000	營業外費用及損失：					
59100	財產交易損失		-	-	938	0.00
59200	資產減損損失		26,101	0.03	-	-
59400	資產報廢損失		592	0.00	256	0.00
59900	其他營業外費用及損失		7,485	0.01	7,411	0.01
	營業外費用及損失合計		34,178	0.04	8,605	0.01
62000	繼續營業單位稅前純益(純損)		2,643,987	3.41	1,197,788	1.79
63000	所得稅(費用)利益	(四)、24	(14,620)	(0.02)	(86,895)	(0.13)
69000	本期淨利(淨損)		\$2,629,367	3.39	\$1,110,893	1.66
	普通股每股盈餘(虧損)(元)：	(四)、19				
70000	基本每股盈餘		稅前 \$1.48 稅後 \$1.47		稅前 \$0.70 稅後 \$0.65	
71000	稀釋每股盈餘		稅前 \$1.38 稅後 \$1.37		稅前 \$0.66 稅後 \$0.61	

(請參閱財務報表附註)

董事長:王銘陽

經理人:郭瑜玲

會計主管:謝雪萍

中國人壽保險股份有限公司

股東權益變動表

民國一〇〇年一月一日至六月三十日

及民國九十九年一月一日至六月三十日

單位:新台幣仟元

項 目	股本		資 本 公 積	保 留 盈 餘			股東權益其它項目		合 計
	普通股股本	待分配股票股利		法定盈餘公積	特別盈餘公積	未分配盈餘	金融商品未實現損益	未實現重估增值	
民國99年1月1日餘額	\$15,014,164	\$-	\$3,761,336	\$504,613	\$3,989,345	\$2,715,816	\$(1,453,267)	\$60,052	\$24,592,059
98年度盈餘指撥及分配：									
提列法定盈餘公積				860,575		(543,163)			317,412
提列特別盈餘公積					36,334	(353,746)			(317,412)
普通股現金股利						(1,201,133)			(1,201,133)
盈餘轉增資		2,071,955				(2,071,955)			-
特別盈餘公積轉回未分配盈餘					(1,458,801)	1,458,801			-
金融資產未實現(損)益變動數							(4,043,580)		(4,043,580)
民國99年上半年度淨利						1,110,893			1,110,893
民國99年6月30日餘額	\$15,014,164	\$2,071,955	\$3,761,336	\$1,365,188	\$2,566,878	\$1,115,513	\$(5,496,847)	\$60,052	\$20,458,239
民國100年1月1日餘額	\$17,086,119	\$-	\$3,761,336	\$1,365,188	\$2,566,878	\$3,368,023	\$3,613,195	\$60,052	\$31,820,791
99年度盈餘指撥及分配：									
提列法定盈餘公積				672,681		(672,681)			-
提列特別盈餘公積					293,782	(293,782)			-
普通股現金股利						(1,406,028)			(1,406,028)
盈餘轉增資		1,908,191				(1,908,191)			-
現金增資	3,000,000		4,500,000						7,500,000
特別盈餘公積轉回未分配盈餘					(1,453,268)	1,453,268			-
金融資產未實現(損)益變動數							(1,826,453)		(1,826,453)
民國100年上半年度淨利						2,629,367			2,629,367
民國100年6月30日餘額	\$20,086,119	\$1,908,191	\$8,261,336	\$2,037,869	\$1,407,392	\$3,169,976	\$1,786,742	\$60,052	\$38,717,677

(請參閱財務報表附註)

註：民國99年上半年度法定盈餘公積及特別盈餘公積變動數包含自98年度盈餘提列公積543,163仟元及353,746仟元，暨變更97年盈餘分配案同額增提、減列法定盈餘公積及特別盈餘公積317,412仟元。

董事長:王銘陽

經理人:郭瑜玲

會計主管:謝雪萍

中國人壽保險股份有限公司
現金流量表
民國一〇〇年一月一日至六月三十日
及民國九十九年一月一日至六月三十日

單位:新台幣仟元

項 目	本 期	上 期
營業活動之現金流量：		
本期淨利	\$2,629,367	\$1,110,893
調整項目：		
折舊費用	100,914	80,799
攤提費用	4,974	3,744
呆帳費用提列(轉列收入)數	25,929	15,089
呆帳轉銷金額	(38,558)	(26,504)
各項保險準備本期淨變動	39,498,665	36,654,809
金融資產溢(折)價攤銷	121,402	349,544
發行可轉換公司債溢價攤銷	1,518	1,986
處分及報廢固定資產損失(利益)	568	1,194
處分投資損失(利益)	(3,419,505)	568,183
處分不動產投資損失(利益)	(96,884)	(2,713)
金融資產及負債未實現評價損失(利益)	8,537,951	2,932,740
金融資產減損損失(迴轉利益)	23,374	-
非金融資產減損損失(迴轉利益)	(233,863)	-
金融資產匯率影響數	(146,030)	817,712
公平價值變動列入損益之金融資產減少(增加)	271,264	313,105
應收票據減少(增加)	339,943	468,589
其他應收款減少(增加)	(3,762,528)	(549,394)
預付費用及其他預付款減少(增加)	(44,687)	(40,509)
應攤回再保賠款與給付減少(增加)	(51,154)	(43,966)
應收再保往來款項減少(增加)	(80,229)	(4,630)
存出保證金減少(增加)	15,661	12,271
其他資產減少(增加)	(54,983)	(4,463)
遞延所得稅資產減少(增加)	(650,483)	-
應付票據增加(減少)	27,428	(12,391)
應付保險賠款與給付增加(減少)	3,872	(864)
應付再保往來款項增加(減少)	207,514	(21,811)
其他應付款增加(減少)	3,141,224	(72,338)
退休金負債增加(減少)	(16,081)	16,490
應付佣金增加(減少)	(259,219)	(378,735)
預收款項增加(減少)	(4,653)	(362,737)
存入保證金增加(減少)	(3,992)	(3,466)
其他負債增加(減少)	952,976	(1,445,234)
營業活動之淨現金流入(流出)	<u>47,041,695</u>	<u>40,377,393</u>
投資活動之現金流量：		
金融資產處分(購置)價款	(52,223,438)	(21,205,087)
購置固定資產與不動產投資價款	(807,820)	(668,980)
處分固定資產與不動產投資價款	40,446	58,676
購置無形資產價款	(3,048)	(9,511)
放款減少(增加)	1,015,780	2,087,468
投資活動之淨現金流入(流出)	<u>(51,978,080)</u>	<u>(19,737,434)</u>
融資活動之現金流量：		
其他金融負債增加(減少)	(50,242)	(49,844)
現金增資	7,500,000	-
融資活動之淨現金流入(流出)	<u>7,449,758</u>	<u>(49,844)</u>
本期現金及約當現金增加(減少)	2,513,373	20,590,115
期初現金及約當現金餘額	49,018,254	42,277,571
期末現金及約當現金餘額	<u>\$51,531,627</u>	<u>\$62,867,686</u>
現金流量資訊之補充揭露：		
本期支付利息(不含資本化利息)	<u>\$51,850</u>	<u>\$39,927</u>
本期支付所得稅	<u>\$309,859</u>	<u>\$325,946</u>
不影響現金流量之融資活動：		
應付現金股利	<u>\$1,406,028</u>	<u>\$1,201,133</u>

(請參閱財務報表附註)

董事長：王銘陽

經理人：郭瑜玲

會計主管：謝雪萍

中國人壽保險股份有限公司
財務報表附註
民國 100 年 6 月 30 日
及民國 99 年 6 月 30 日
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

一、公司沿革及業務範圍說明

中國人壽保險股份有限公司自民國 52 年 4 月 25 日設立，原名華僑人壽保險股份有限公司，於民國 70 年 1 月經財政部及經濟部核准更改為中國人壽保險股份有限公司(以下簡稱本公司)。本公司主要營業項目係經營人身保險事務。迭經歷年增資，至民國 100 年 6 月 30 日止實收資本額為新台幣貳佰億捌仟陸佰壹拾壹萬玖仟元整。

本公司為擴大營運綜效，於民國 98 年 6 月 16 日經行政院金融監督管理委員會保理字第 09802552211 號函核准，以民國 98 年 6 月 19 日為併購基準日移轉保誠人壽保險股份有限公司(以下簡稱保誠人壽)主要營業及資產負債。

本公司股票已在台灣證券交易所上市買賣。

本公司民國 100 年及 99 年 6 月 30 日之員工人數分別為 11,251 及 12,006 人。

二、重要會計政策之彙總說明及衡量基礎

本公司財務報表之編製係依據保險業財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務會計準則相關之規定、保險法暨一般公認會計原則之規定辦理。重要之會計政策彙總說明如下：

1. 會計估計

本公司依照前述準則及原則編製財務報表時，必須使用合理之估計和假設，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。

保險合約負債 (包括具裁量參與特性之投資合約負債)估計

保險合約與具裁量參與特性的投資合約之負債是基於當期假設抑或於合約成立時所設立之假設，以反映當時最佳估計。所有合約皆經由負債適足性測試，藉以反映管理階層對未來現金流量之當期最佳估計。主要之假設為死亡率、罹病率、投資報酬率、費用率、脫退率與解約率。本公司參照「人身保險業簽證精算人員實務處理原則」之「第三章、準備金適足性之精算假設」做適當的調整，以充分的顯示本公司獨特的曝險、產品特色、目標市場以及理賠嚴重程度與頻率之經驗。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

估計亦運用於保險合約之資產投資之所產生之未來收入。這些估計是以目前市場報酬率及對於未來經濟及金融發展之預期為基礎。對於未來費用之假設是以當前費用水準為基準。如有必要，以預期費用之通貨膨脹來做適當的調整。脫退率與解約率是以本公司其歷史經驗為基礎。

2. 資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產包括用途未受限制之現金，以及預期一年內變現或耗用之資產；固定資產、無形資產及其他不屬於流動資產者為非流動資產。流動負債為將於一年內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

3. 產品分類

保險合約係指一方(保險人)接受另一方(保單持有人)之顯著保險風險移轉，而同意於未來某特定不確定事件(保險事件)發生致保單持有人受有損害時給予補償之合約。本公司對於顯著保險風險之認定，係指於任何保險事件發生時，始導致本公司需支付重大之額外給付。

具金融商品性質之保險契約係指移轉顯著財務風險之合約。財務風險係指一個或多個特定利率、金融商品價格、商品價格、匯率、價格指數、費率指數、信用評等、信用指數或其他變數於未來可能發生變動之風險。前述變數若為非財務性變數，該變數非為合約一方所特有者。

於原始判斷時即符合保險合約定義之保單，在其所有權利及義務消失或到期前，仍屬於保險合約，即使在保單期間內其所承受之保險風險已顯著地降低。然而，具金融商品性質之保險契約若於續後移轉顯著保險風險予本公司時，本公司將其重分類為保險合約。

保險合約及具金融商品性質之保險契約亦可再進一步依其是否具有裁量參與特性而予以分類之。裁量參與特性係指除保證給付外，尚可收取額外給付之合約權利，此類權利同時具有下列特性：

- (1) 額外給付可能占合約給付總額之比率係屬重大。
- (2) 依合約規定，額外給付之金額或發放時點係屬本公司之裁量權。
- (3) 依合約規定，額外給付係基於下列事項之一：
 - 特定合約組合或特定類型合約之績效。
 - 本公司持有特定資產組合之投資報酬。
 - 本公司、基金或其他個體之損益。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

嵌入式衍生性商品之經濟特性及風險與主契約之經濟特性及風險並非緊密關聯時，應與主契約分別認列，並以公平價值衡量該嵌入式衍生性商品且將其公平價值變動列為當期損益。惟該嵌入式衍生性商品若符合保險合約之定義，或整體合約係以公平價值衡量且將公平價值變動列為當期損益者外，則本公司無須將該嵌入式衍生性商品與該保險合約分別認列。

4. 現金及約當現金

係庫存現金、銀行存款、零星支出之週轉金，暨隨時可轉換成定額現金且即將到期而其利率變動對其價值影響甚少之短期且具高度流動性之投資。

5. 金融資產及負債

本公司依財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」之規定將金融資產分類為公平價值變動列入損益之金融資產、持有至到期日金融資產、避險之衍生性金融資產、無活絡市場之債券投資、以成本衡量之金融資產及備供出售金融資產等類；金融負債分為公平價值變動列入損益之金融負債、避險之衍生性金融負債及以成本衡量之金融負債。金融資產或金融負債於原始認列時以公平價值衡量，但非以公平價值衡量且公平價值變動認列為損益之金融資產或金融負債，尚應加計取得或發行之交易成本。

本公司依慣例交易購買或出售之金融資產，採交易日（或交割日）會計處理，慣例交易係指一項金融資產之購買或出售，其資產之交付期間係在市場慣例或法令規定之期間內者。

(1) 公平價值變動列入損益之金融資產

屬此類別之金融資產，於續後評價時，概以公平價值衡量且公平價值變動認列於損益表。並分為交易目的之金融資產及指定公平價值變動列入損益之金融資產兩類。

此類金融資產除衍生性金融商品及原始認列即為指定公平價值變動列入損益之金融商品不得重分類為其他類別之金融商品外，交易目的金融商品如不再以短期出售為目的且符合下列情況之一者可重分類：

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- ① 符合放款及應收款定義者，且公司有意圖及能力持有該金融資產至可預見之未來或到期日，得重分類為其他類別金融資產。
- ② 不符合放款及應收款定義者，僅於極少情況下方得重分類為其他類別金融商品。

前述之重分類，以重分類日之公平價值作為重分類日之新成本或攤銷後成本，原已認列之相關損益不予迴轉。

原來非屬於此類之金融商品續後不得重分類為此類。

(2) 持有至到期日之金融資產

本公司對具有固定或可決定之收取金額及固定到期日，且本公司有積極意圖及能力持有至到期日之非衍生性金融資產分類為持有至到期日之投資。持有至到期日之投資（如債券）於續後評價時以攤銷後成本衡量，其公平價值變動造成之利益或損失，應於除列、價值減損或攤銷時認列損益。攤銷後成本之計算係以原始認列金額減除償付之本金，調整原始認列金額與到期金額間差異數採有效利率法計算之累積已攤銷金額，再減除價值減損或可能無法收回之金額。本公司估計現金流量以計算有效利率時，係考量金融商品合約條款，並包括支付或收取之手續費、折溢價及交易成本等。

(3) 以成本衡量之金融資產

以成本衡量之金融資產，係指持有未於證券交易所上市或未於櫃買中心櫃檯買賣之股票或興櫃股票，且未具重大影響力或與該等股票連動且以該等股票交割之衍生性商品。

(4) 無活絡市場之債券投資

本公司對無活絡市場之公開報價，且具固定或可決定收取金額之非衍生性金融資產分類為無活絡市場之債券投資，續後評價時採有效利率法以攤銷後成本衡量，其公平價值變動造成之利益或損失，應於除列、價值減損或攤銷時認列損益。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(5) 備供出售之金融資產

備供出售之金融資產係指指定為備供出售，或非屬前述各類金融資產之非衍生性金融資產。備供出售之金融資產續後評價係以公平價值衡量，其公平價值變動造成之利益或損失，除減損損失及貨幣性金融資產外幣兌換損益外，於除列前認列為股東權益調整項目，備供出售之金融資產除列時，將累積之利益或損失列入當期損益。

此類金融資產若符合放款及應收款之定義，且公司有意圖及能力持有該金融資產至可預見之未來或到期日，得重分類為無活絡市場之債券投資。重分類時，以重分類日之公平價值作為重分類日之新成本或攤銷後成本，原已認列為股東權益調整項目之相關損益則分期攤銷為當期損益。

(6) 公平價值

所稱公平價值，在上市櫃股票或存託憑證，係指資產負債表日之收盤價。開放型基金之公平價值則係指資產負債表日該基金之淨資產價值。

(7) 金融負債

本公司對金融負債之續後評價係以攤銷後成本衡量。但公平價值變動列入損益之金融負債及避險之衍生性金融負債，係以公平價值衡量。

6. 金融資產及負債之除列

金融資產

本公司對於構成金融資產或部分金融資產之合約權利喪失控制時，即除列該金融資產或部分金融資產。當本公司移轉全部或部分金融資產且放棄對金融資產之控制時，於交換所收取對價之範圍內視為出售。

當金融資產之移轉未符合喪失控制之條件時，本公司則視該移轉交易為擔保借款，再取得資產之權利非屬衍生性金融商品。

金融負債

本公司之金融負債於合約規定之義務解除、取消或到期而使金融負債消滅時，除列全部或部分金融負債。

當本公司自相同債權人以幾乎不相同條件交換既有之金融負債，或對既有負債條件進行大幅修改，並同時承擔新金融負債，該種交換或修改視為除列既有負債並同時認列新負債，差額計入當期損益。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

7. 金融資產之減損

本公司於每一資產負債表日評估金融資產是否已經減損，若有客觀證據顯示業已減損，應評估該資產可收回之金額並依財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及相關函令之規定認列減損損失。

8. 衍生性金融商品與避險交易

衍生性金融商品之原始認列與續後衡量皆按公平價值。指定避險且其與被避險項目間之避險關係符合財務會計準則公報第三十四號所規定「應適用避險會計」之條件者，認列為避險之衍生性金融資產(負債)。不符合前揭條件；即不應適用避險會計者，認列為公平價值變動列入損益之金融資產(負債)。

衍生性金融商品交易屬不應適用避險會計者，其公平價值之變動，認列為當期損益。

衍生性金融商品交易屬應適用避險會計者，其公平價值之變動，認列規範如下：

- (1) 公平價值避險(規避已認列資產或負債、未認列確定承諾公平價值變動風險者)：衍生性金融商品(避險工具)公平價值之變動認列為當期損益。另被規避項目於避險期間因所規避風險所生公平價值變動亦認列為當期損益。
- (2) 現金流量避險(規避已認列資產或負債之未來現金流量變動風險，或高度很有可能發生預期交易之特定風險)：衍生性金融商品(避險工具)公平價值之變動屬有效避險部份，認列為股東權益調整項目，屬無效部分則認列為當期損益。

當未來現金流量或預期交易之實際發生將導致認列金融資產或金融負債，則前揭遞延於股東權益之避險工具損益，於該資產或負債影響損益之期間轉列為當期損益。

當預期交易之實際發生將導致認列非金融資產或非金融負債，則前揭遞延於股東權益之避險工具損益，於認列該非金融資產(負債)時調整該資產(負債)帳面價值。

當預期交易預計不會發生時，則前揭遞延於股東權益之避險工具損益，轉列為當期損益。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- (3) 國外營運機構淨投資避險(規避國外營運機構淨投資之匯率變動風險): 衍生性金融商品(避險工具)公平價值之變動屬有效避險部份，認列為股東權益調整項目，屬無效部份則認列為當期損益。

前揭遞延於股東權益之避險工具損益，於國外營運機構處分時轉列為當期損益。

9. 放款

放款包括墊繳保費、壽險貸款、及擔保放款，其中墊繳保費係依照保險契約之規定，代為墊繳之保險費，壽險貸款係以保單為質之放款，擔保放款係以股票為質、動產及不動產為抵押之放款及經主管機關專案核准之放款及催收款項。

放款本金或利息積欠超過清償期三個月以上、或未超過三個月，惟已向主、從債務人追訴或處分擔保品者，列入逾期放款項下。

逾期放款經積極催理而依法承受之擔保品，按承受價轉入「其他資產」科目；並以成本與淨變現價值孰低法評價。

10. 放款及應收款項之減損評估

本公司民國 100 年 1 月 1 日以前放款及應收款項之減損評估，係依據過去實際發生呆帳之經驗，衡量資產負債表日放款及應收款項之帳齡情形及其收回可能性評估提列。本公司除參照行政院金融監督管理委員會保險局『保險業資產評估及逾期放款催收款呆帳處理辦法』之規定，將不良授信資產分為應予注意、可望收回、收回困難及收回無望，並分別以其債權餘額之百分之二、百分之十、百分之五十及餘額全部之合計，作為備抵呆帳之最低提列標準，另再按逾期授信戶之財務狀況、擔保品之擔保價值，評估可收回債權額，作為實際提列備抵呆帳準備數額。

本公司民國 100 年 1 月 1 日以後，放款及應收款項之減損評估係首先確認是否存在客觀證據顯示重大個別之放款及應收款項發生減損，重大個別之放款及應收款項存在客觀證據顯示發生減損者，應個別評估其減損金額，其餘存在客觀證據顯示發生減損之非屬重大之放款及應收款項，以及無減損客觀證據之放款及應收款項，將具類似信用風險特徵者納入群組，分別評估該組資產之減損。

如存在發生減損損失之客觀證據，減損損失之評估係以放款及應收款項之帳面價值與估計未來現金流量現值之差額(不包括尚未發生之未來預期信用損失)決定，估計未來現金流量之現值係依該放款及應收款項原始有效利率折現。放款如採浮動利率，則用以衡量減損損失之折現率為合約規定之當期有效利率。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

除前述評估外，本公司依據民國 99 年 12 月 29 日修訂之『保險業資產評估及逾期放款催收款呆帳處理辦法』，將第一類放款資產扣除壽險貸款、墊繳保費及對於我國政府機關之債權餘額後之百分之零點五，以及應予注意、可望收回、收回困難及收回無望等第二至五類放款資產債權餘額分別以其債權餘額之百分之二、百分之十、百分之五十及餘額全部之合計，作為備抵呆帳之最低提列標準。

若後續期間減損金額減少，而該減少明顯與認列減損後發生之事件有關(例如債務人之信用等級改善)，則先前認列之放款及應收款項之減損金額將藉由備抵帳戶迴轉，但此迴轉不應使放款及應收款項帳面金額大於未認列減損情況下之攤銷後成本，迴轉金額認列於當期損益。

11. 不動產投資

不動產投資係按成本或成本加重估增值減累計折舊及累計減損計價，土地因重估增值所提列之土地增值稅準備，列為長期負債。

房屋及建築之折舊係按估計耐用年限十五至六十年以直線法計提。

不動產投資出售時，其成本或成本加重估增值及相關累計折舊及累計減損均自帳面予以減除。若有處分盈益或損失則以當年度收益或損失處理。

閒置之不動產，轉列入「其他資產」科目，並按成本與淨變現價值孰低法評價。

12. 固定資產

固定資產係按成本或成本加重估增值減累計折舊及累計減損計價，土地因重估增值所提列之土地增值稅準備，則列為長期負債，重大添置、更新及改良，均作為資本支出，修理及維護支出則以當期費用列之。

折舊係按下列估計耐用年限以直線法計提：房屋及建築—十五至六十年；交通及運輸設備—三至五年；其他設備—三至五年。

固定資產報廢或出售時，其成本(或成本加重估增值)及相關之累計折舊及累計減損均自帳上予以減除，因而產生之損益依其性質列為當期之營業外收益(損失)。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

13. 無形資產

原始認列無形資產時，係以成本衡量。但政府捐助所取得之無形資產，則按公平價值認列。無形資產於原始認列後，以其成本加依法令規定之重估增值，再減除累計攤銷及累計減損損失後之金額作為帳面價值。

本公司評估無形資產耐用年限屬有限耐用年限。

有限耐用年限之無形資產之可攤銷金額於耐用年限期間，按合理而有系統之方法攤銷，並於無形資產有跡象顯示減損時，進行減損測試。本公司於每一會計年度終了時評估有限耐用年限無形資產之殘值、攤銷期間及攤銷方法，如有變動，則視為會計估計變動處理。

本公司之其他無形資產主要係電腦軟體成本，其耐用年限為三至五年，採直線法攤銷。

14. 資產減損

本公司於每一資產負債表日評估所有適用三十五號公報之資產是否有減損跡象，如有減損跡象，則進行減損測試，依公報規定以個別資產或資產所屬之現金產生單位進行測試。減損測試結果如資產(或資產所屬現金產生單位)之帳面價值大於可回收金額，則須認列減損損失，而可回收金額則為淨公平價值及使用價值之較高者；反之，若於資產負債表日有證據顯示資產於以前年度認列之減損損失可能已不存在或減少時，應重新評估可回收金額，若可回收金額因資產之估計服務潛能變動而增加時，減損應予迴轉，惟迴轉後帳面價值不可超過資產在未認列減損損失情況下，減除應提列折舊或攤銷後之帳面價值。

減損損失及減損迴轉利益列為營業外收支。

15. 投資型保險商品

本公司銷售分離帳戶保險商品，要保人所繳保費依約定方式扣除保險人各項費用，並依要保人同意或指定之投資分配方式置於專設帳簿中，專設帳簿資產之價值以評價日當日之公平價值計算，並依相關法令及中華民國財務會計準則計算淨資產價值。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

依保險業財務報告編製準則規定，專設帳簿之資產及負債，不論是否由保險合約或具金融商品性質之保險契約產生者，皆分別列帳「分離帳戶保險商品資產」及「分離帳戶保險商品負債」項下；至專設帳簿之收益及費用，則係指符合財務會計準則公報第四十號保險合約定義之分離帳戶保險商品之各項收益及費用總和，分別帳列「分離帳戶保險商品收益」及「分離帳戶保險商品費用」項下。

16. 員工退休金

本公司訂有員工退休辦法，並已依勞動基準法規定設立勞工退休準備金監督委員會，每月按薪資總額一定比率提撥退休準備金，存入台灣銀行退休基金專戶，由於上述退休準備金係以退休準備金監督委員會名義存入，與本公司完全分離，故未列入上開財務報表中。

自民國 94 年 7 月 1 日起勞工退休金條例施行後，員工得選擇適用「勞動基準法」有關之退休金規定，或適用該條例之退休金制度並保留適用該條例前之工作年資。對適用該條例之員工，本公司依其勞工退休金月提繳工資分級表所對照之月提繳工資，按月提撥月提繳工資百分之六的退休金至員工於勞工保險局的勞工個人退休金專戶，提撥期間為員工到職日或選擇適用該條例之退休金制度之日起至離職當日止。

退休金之會計處理係依財務會計準則公告第十八號「退休金會計處理準則」之規定，屬確定給付退休辦法者，淨退休金成本係按精算報告提列，包括當期服務成本、利息成本、基金資產之預期報酬、未提列過渡性淨資產與退休金利益之攤提。未認列過渡性淨資產按十六年平均攤銷。屬確定提撥退休辦法者，依權責發生基礎，將每期提繳之退休基金數額認列為當期費用。

依財務會計準則公報第二十三號「期中財務報表之表達與揭露」規定，得不揭露財務會計準則公報第十八號「退休金會計處理準則」第 34 段規定之事項。

17. 營業及負債準備

本公司保險合約及不論是否具有裁量參與特性之金融商品，其所提存之準備金係依「保險業各種準備金提存辦法」規定辦理之，並經金管會核可之簽證精算師簽證。除團體短期保險各項準備之提列，應以實收保險費收入與依台財保 852367814 號函規定計算之保險費收入孰高者為計提之基礎外，其餘各項負債準備之提列基礎說明如下：

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

另，本公司具裁量參與特性之保險契約整體合約分類為負債。

(1) 未滿期保費準備：

保險期間一年以下尚未屆滿之有效契約及保險期間超過一年之傷害保險，係依據各險未到期之危險計算並提列未滿期保費準備。

(2) 賠款準備：

係就已報未付及未報保險賠款提列之準備，已報未付保險賠款準備係逐案依實際相關資料估算；未報保險賠款準備則依其過去理賠經驗及費用，以符合精算原理原則之方法計算之。

(3) 責任準備：

人壽保險責任準備金以各險報主管機關核准時之生命表及計算責任準備金之預定利率為基礎，依「保險業各種準備金提存辦法」第十二條規定之修正制及各商品報主管機關核准之計算說明所記載之方式計算提列。

自 92 年保單年度起，凡保險單紅利的計算係適用台財保第 800484251 號函規定之紅利計算公式之有效契約，其當期因死差損益與利差損益互相抵用而減少之紅利金額，增提列為長期有效契約之責任準備金。

(4) 特別準備：

① 針對保險期間一年以下之自留業務提存之特別準備分為「重大事故特別準備金」及「危險變動特別準備金」，其提存方式如下：

A. 重大事故特別準備：

各險別依主管機關所訂之重大事故特別準備金比率提存，發生重大事故之實際自留賠款金額超過新台幣三千萬元之部分，得就重大事故特別準備金沖減之，重大事故特別準備金提存超過十五年者，得經簽證精算人員評估訂定收回機制報送主管機關備查辦理。前述可沖減或收回金額於民國 100 年 1 月 1 日起，得就提存於負債準備項下之重大事故特別準備金沖減或收回之，如該項負債準備餘額不足沖減或收回時，其不足沖減或收回金額應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額，得由提存於股東權益項下之特別盈餘公積之重大事故特別準備金沖減或收回之。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

B. 危險變動特別準備：

各險之實際賠款扣除該險以重大事故特別準備金沖減後之餘額低於預期賠款時，應就其差額之百分之十五提存危險變動特別準備金。

各險之實際賠款扣除該險以重大事故特別準備金沖減之餘額超過預期賠款時，其超過部分，得就已提存之危險變動特別準備金沖減之。如該險危險變動特別準備不足沖減時，得由其他險別已提存之危險變動特別準備沖減之；其所沖減之險別及金額應報主管機關備查。各險危險變動特別準備累積提存總額超過其當年度自留滿期保險費之百分之三十時，其超過部分收回以收益處理。前述各險可沖減或收回金額於民國 100 年 1 月 1 日起，得就提存於負債準備項下之危險變動特別準備金沖減或收回之。如該負債項下之危險變動特別準備金不足沖減或收回時，其不足沖減或收回金額應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額，得由提存於股東權益項下之特別盈餘公積之危險變動特別準備金沖減或收回之。

上述之特別準備金於民國 100 年 1 月 1 日起，每年新增提存數應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。

另，依台財保字第 0910074195 號函規定，本公司自負債項下所收回之危險變動特別準備金稅後淨額，依規定應於次年度股東會決議通過後，全數提列特別盈餘公積，且未經主管機關核准不得分配或為其他用途。

- ② 本公司銷售分紅人壽保單，依法令規定，應於會計年度結算時，按報主管機關備查之「分紅與不分紅人壽保險費用分攤與收入分配辦法」，核定屬於各該年度分紅人壽保單業務(分紅前)之稅前損益，提存「特別準備金—分紅保單紅利準備」，並於紅利宣告日自「特別準備金—分紅保單紅利準備」沖轉，若「特別準備金—分紅保單紅利準備」為負值時，應同時提列等額之「特別準備金—紅利風險準備」。

(5) 保費不足準備

自民國 90 年度起訂定之保險期間超過一年之壽險、健康險及年金險契約，其簽發之保險費較依規定計算責任準備金之保險費為低者，應將其未經過繳費期間之保費不足部分提存為保費不足準備金。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

另，保險期間一年以下尚未屆滿之有效契約及保險期間超過一年之傷害保險，應評估未來可能發生之賠款與費用，該評估金額如逾提存之未滿期保費及未來預期之保費收入，應就其差額按險別提存保費不足準備金。

(6) 負債適足準備：

係依照財務會計準則公報第四十號規定之負債適足性測試結果，所需增提之準備屬之。

本公司之負債適足性測試係以公司整體合約為測試基礎，並遵守中華民國精算學會所頒布之「第四十號公報之精算實務處理準則—合約分類及負債適足性測試」之相關規範。本測試係於每一資產負債表日比較保險負債扣除遞延取得成本及相關無形資產後之淨帳面金額，與保險合約未來現金流量之現時估計數額，若淨帳面金額不足，則將所有不足數額提列為負債適足準備。

(7) 具金融商品性質之保險契約準備：

係不具裁量參與特性之金融商品依「保險業各種準備金提存辦法」及相關法令之規定所提存之準備。

18. 庫藏股

買回本公司已發行股票作為庫藏股票時，所支付之成本借記庫藏股票，列為股東權益之減項；處分庫藏股票時，若處分價格高於帳列成本，其差額貸記「資本公積—庫藏股票交易」科目；若處分價格低於帳列成本，其差額沖減同種類庫藏股票交易所產生之資本公積；如有不足，則沖減保留盈餘。

19. 員工分紅及董監酬勞

依財團法人中華民國會計研究發展基金會於民國 96 年 3 月發布(96)基秘字第 052 號函之規定，員工分紅及董監酬勞認列為費用。

20. 保險費之認列及保單取得成本

本公司保險合約及具裁量參與特性之金融商品，其首期及續期保費係分別於收款並完成承保手續及屆期收款時認列收入。保單取得成本如佣金費用等，於保險契約生效時，認列為當期費用。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

非屬分離帳戶保險商品且被分類為無裁量參與特性之金融商品，其所收取之保險費金額於資產負債表上認列為「具金融商品性質之保險契約準備」。該等保單之取得成本於保險契約生效時，沖減「具金融商品性質之保險契約準備」。

21. 再保險

本公司為設定損失上限及將鉅額保單之風險降至最低，依業務需要及法令規定辦理再保險。對於分出再保險，本公司不得以再保險人不履行其義務為由，拒絕履行對被保險人之義務。

分出再保險業務所產生之再保費支出及再保佣金收入，與應付再保往來款項，係與相關保險合約之收益或費損於同一期間認列；因持有再保險合約之淨權利包括再保險準備資產、應攤回再保賠款與給付與淨應收再保往來款項，係按所簽訂之再保險契約及與相關保險合約負債認列一致方法認列；再保險合約之資產或負債及收益或費損，與相關保險負債及相關保險合約之費損或收益不予以抵銷。

本公司對再保險人之權利包括再保險準備資產、應攤回再保賠款與給付與淨應收再保往來款項，並定期評估該等權利是否已發生減損或無法收回。當客觀證據顯示該等權利於原始認列後所發生事件，將導致本公司可能無法收回收約條款規定之所有應收金額，且上述事件對可從再保險人收回金額之影響得以可靠衡量時，本公司就可回收金額低於前揭權利之帳面價值部份，認列減損損失。

針對再保險合約之分類，本公司評估其是否移轉顯著保險風險予再保險人，若再保險合約未移轉顯著保險風險時，則該合約以存款會計認列衡量之。

屬移轉顯著保險風險之再保險合約，如本公司能單獨衡量其儲蓄組成要素，則分別認列該再保險合約之保險組成要素及儲蓄組成要素。亦即，本公司將所收取(或支付)之合約對價減除屬於保險組成要素部份之金額後，認列為金融負債(或資產)，而非收入(或費用)。該金融負債(或資產)係以公平價值認列及衡量，並以未來現金流量折現值作為公平價值衡量之基礎。

22. 外幣交易

本公司有關非遠期外匯買賣合約之外幣交易，均按交易日之即期匯率入帳，外幣資產及負債於資產負債表日按該日之即期匯率予以調整，因調整而產生之兌換差額列為當期損益。結清外幣資產或負債所產生之兌換差額，亦列為當期損益。本公司所採用之即期匯率係指外幣交易或餘額所表彰之未來現金流量於衡量日發生時可用於交割該現金流量之匯率。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

23. 所得稅

本公司所得稅會計處理係作跨期間之所得稅分攤，即將可減除暫時性差異、未使用以前年度虧損扣抵及未使用投資抵減之所得稅影響數認列為遞延所得稅資產，並評估其可實現性，認列相關備抵評價金額；而應課稅暫時性差異之所得稅影響數認列為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目，無相關之資產或負債者，依預期迴轉期間之長短劃分為流動或非流動項目。

以前年度應付所得稅之調整，包含於當年度所得稅中。本公司未分配盈餘加徵百分之十之所得稅，於股東會決議年度認列為費用。

配合 95 年 1 月 1 日開始實施之「所得基本稅額條例」，本公司依其規定計算基本稅額，並與按所得稅法規定計算之應納稅額兩者相較擇其高者估列為當期所得稅。另本公司於評估遞延所得稅資產可實現性時，亦將未來年度應納之最低所得稅稅額納入考量。

三、會計變動之理由及其影響

1. 適用新發佈之財務會計準則公報第四十號「保險合約之會計處理準則」及保險業財務報告編製準則

本期配合民國 98 年 12 月 30 日金管保財字第 09802506492 號令訂定之保險業財務報告編製準則及首次適用財務會計準則公報第四十號「保險合約之會計處理準則」。依編製準則、公報及相關解釋規定，對本公司提供之保險合約進行分類、衡量及揭露，主要影響如下：

對投資型保險商品分類為不具裁量參與特性之金融商品，依此項會計原則變動於民國 100 年 1 月 1 日應認列遞延手續費收入及遞延取得成本之「會計原則變動累積影響數」，前述變動對民國 100 年上半年度之淨利及每股盈餘無重大影響。

重大事故特別準備金及危險變動特別準備金本期新增提存數應於年底時，始提列為特別盈餘公積，截至民國 100 年 6 月 30 日之影響金額為 340,718 仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

2. 採用第三次修訂之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」

本公司自民國 100 年 1 月 1 日起，採用第三次修訂之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」規定。前述變動對民國 100 年上半年度之淨利及每股盈餘無重大影響。

3. 適用財務會計準則公報第四十一號「營運部門資訊之揭露」

本公司自民國 100 年 1 月 1 日起，採用新發布財務會計準則公報第四十一號「營運部門資訊之揭露」之規定處理營運部門資訊之揭露，該號公報係取代財務會計準則公報第二十號「部門別財務資訊之揭露」。

四、重要會計科目之說明

1. 現金及約當現金

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
庫存現金	\$3,818	\$2,343
週轉金	11,885	39,681
支票存款、活期存款	16,243,182	19,439,101
定期存款	11,947,970	6,197,400
約當現金－附賣回債券	23,324,772	37,189,161
合 計	<u>\$51,531,627</u>	<u>\$62,867,686</u>

(2) 上列銀行存款未受有指定用途或限制使用等情事。

(3) 上列附賣回債券均係自投資日起三個月內到期。

2. 應收票據

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
應收票據	\$584,742	\$778,226
減：備抵呆帳	-	-
淨額	<u>\$584,742</u>	<u>\$778,226</u>

(2) 上列應收票據未有提供擔保之情事。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

3. 其他應收款-淨額

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
應收退稅款	\$793,203	\$996,921
應收利息	11,797,894	11,727,673
應收股利	131,390	-
應收金融商品交割款	2,632,823	33,834
應收分離帳戶款	849,505	474,675
其他應收款	358,337	681,128
減：備抵呆帳－其他應收款	(20)	(401)
催收款項	8,664	4,249
減：備抵呆帳－催收款項	(4,466)	(3,383)
合 計	<u>\$16,567,330</u>	<u>\$13,914,696</u>

4. 公平價值變動列入損益之金融資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
國內政府公債	\$237,724	\$406,734
國內公司債	-	250,000
國內可轉債	176,587	148,213
國外結構型債券	-	394,695
衍生性金融資產-利率交換合約	46,466	43,870
衍生性金融資產-換匯及遠期外匯合約	1,266,964	263,182
加(減)：評價調整	27,865	42,652
合 計	<u>\$1,755,606</u>	<u>\$1,549,346</u>

(2) 公平價值變動列入損益之金融資產，包含交易目的之金融資產及指定公平價值變動列入損益之金融資產。

(3) 公平價值變動列入損益之金融資產中，國內各項債券係依證券櫃檯買賣中心各期次債券公平價格評價；國外結構型債券係依 Euroclear 報價評價；衍生性金融資產係以評價方法-現金流量折現法及選擇權訂價模式估計公平價值。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

5. 備供出售金融資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
國內政府公債	\$4,783,433	\$7,924,114
國內(上市、櫃)股票	44,763,489	36,561,642
國內受益憑證	16,013,994	1,779,696
國內不動產債	268,007	213,395
國外股票	1,426,117	134,292
國外受益憑證	3,295,054	6,714,114
國外公司債	-	1,700,900
國外金融債	5,041,242	6,631,987
加(減)：評價調整	1,572,079	(5,803,749)
減：抵繳保證金	-	(430)
合 計	\$77,163,415	\$55,855,961

(2) 備供出售金融資產包含被指定為備供出售金融資產及非歸類為其他各類之非衍生性金融資產。

(3) 備供出售金融資產之公平價值，國內政府債券係依證券櫃檯買賣中心各期次債券公平價格評價，國內股票及國內不動產債係依證券交易所及證券櫃檯買賣中心決算日之收盤價，國外股票、公司債及金融債係依 Bloomberg 報價評價，國內外受益憑證係依當日淨值評價。

6. 以成本衡量之金融資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
國內未上市櫃股票	\$3,587,706	\$3,441,311
國外未上市櫃股票	1,698,945	-
合 計	\$5,286,651	\$3,441,311

(2) 以成本衡量之金融資產係持有未上市櫃股票，截至民國 100 年 6 月 30 日止，本公司對上項股票並未具重大影響力。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

7. 無活絡市場之債券投資

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
結構型定存	\$-	\$2,582,240
國內政府公債	14,599,066	15,634,366
國內公司債	28,384,136	12,778,650
國內金融債	12,964,808	10,133,767
國內不動產債	-	347,357
國外政府公債	23,225,742	5,096,565
國外公司債	440,663	4,536,078
國外金融債	21,412,897	22,849,323
國外不動產抵押債券	1,013,498	2,293,626
減：抵繳保證金	(2,197,803)	(2,189,890)
合 計	<u>\$99,843,007</u>	<u>\$74,062,082</u>

(2) 無活絡市場之債券投資係無活絡市場公開報價且具固定或可決定收取金額，依攤銷後成本衡量之金融資產。

8. 持有至到期日金融資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
結構型定存	\$500,000	\$-
國內政府公債	142,136,684	124,347,139
國內國庫券	12,278,544	-
國內公司債	13,996,092	14,688,336
國內金融債	8,929,874	9,429,600
國內特別股	1,506,254	1,511,111
國外公司債	6,805,037	1,888,370
國外特別股	51,699	216,577
國外金融債	134,573,767	107,029,090
國外結構型債券	2,736,190	4,680,310
國外不動產抵押債券	1,263,125	1,768,337
減：抵繳保證金	(961,003)	(193,364)
合 計	<u>\$323,816,263</u>	<u>\$265,365,506</u>

(2) 持有至到期日金融資產係具有固定或可決定之收取金額及固定到期日，且公司有積極意圖及能力持有至到期，依攤銷後成本衡量之金融資產。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

9. 放款

本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
壽險貸款	\$20,325,709	\$20,091,858
墊繳保費	3,838,032	3,379,269
擔保放款淨額	10,256,799	12,636,323
擔保放款－非關係人	10,308,931	12,637,534
擔保放款－關係人	432	501
減：備抵呆帳-擔保放款	(52,564)	(1,712)
催收款淨額	524,252	508,389
催收款	592,984	642,494
減：備抵呆帳-催收款	(68,732)	(134,105)
放款合計	\$34,944,792	\$36,615,839

10. 不動產投資

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
取得成本-土地	\$11,949,655	\$10,725,817
取得成本-房屋及建築	5,500,861	4,870,042
重估增值-土地	18,334	18,334
重估增值-房屋及建築	1,050	1,050
小 計	17,469,900	15,615,243
減：累計折舊-房屋及建築	(985,638)	(890,356)
未折減餘額	16,484,262	14,724,887
不動產投資淨額	16,484,262	14,724,887
減：累計減損	(1,936,660)	(2,202,854)
預付房地款	-	184,500
合 計	\$14,547,602	\$12,706,533

(2) 本公司曾於民國 63 年至 71 年間依相關法令規定，辦理固定資產重估，重估增值計 104,299 仟元 (含土地增值稅準備 44,247 仟元，該項土地增值稅於土地出售時支付)；除調整增加固定資產帳列金額，並同時貸記資本公積 60,052 仟元。由於部分固定資產之處分及轉列不動產投資，截至民國 100 年及 99 年 6 月 30 日止，不動產投資重估增值餘額均為及 19,384 仟元，固定資產重估增值餘額均為 8,234 仟元，土地增值稅準備(包含不動產投資及固定資產)餘額均為 13,628 仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(3) 上列不動產資產並未有提供質押擔保之情事。

11. 再保險準備資產－淨額

本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
分出未滿期保費準備	\$59,834	\$78,883
分出賠款準備	26,479	14,161
合 計	\$86,313	\$93,044

12. 固定資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
取得成本		
土地	\$4,102,682	\$3,521,499
房屋及建築	1,047,063	836,594
電腦設備	284,544	293,200
交通及運輸設備	20,548	25,000
其他設備	248,506	216,274
租賃改良	19,302	19,151
重估增值-土地	8,234	8,234
小 計	5,730,879	4,919,952
減：累計折舊		
房屋及建築	(235,273)	(215,790)
電腦設備	(175,236)	(173,151)
交通及運輸設備	(14,807)	(18,564)
其他設備	(171,902)	(143,626)
租賃改良	(18,592)	(17,212)
小 計	(615,810)	(568,343)
未折減餘額	5,115,069	4,351,609
未完工程及預付房地設備款	12,205	29,962
固定資產淨額	5,127,274	4,381,571
減：累計減損	(764,834)	(738,733)
減損後固定資產淨額	\$4,362,440	\$3,642,838

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(2) 本公司曾於民國 63 年至 71 年間依相關法令規定，辦理重估，詳請參閱本報告附註(四)重要會計科目之說明 10。

(3) 上列固定資產並未有提供質押擔保之情事。

13. 存出保證金

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
保險事業保證金	\$3,143,819	\$2,371,818
訴訟保證金	14,987	11,866
其他保證金	28,712	47,511
合 計	\$3,187,518	\$2,431,195

(2) 保險事業保證金係依保險法第一四一及一四二條之規定，以政府公債繳存中央銀行作為營業保證，詳請參閱本報告附註(八)質押之資產。

(3) 其餘保證金以債券提出質押者，詳請參閱本報告附註(八)質押之資產。

14. 其他應付款

本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
應付薪資	\$262,309	\$194,366
應付費用	840,344	511,592
應付利息	20,518	24,519
應付稅款	355,352	-
應付股利	1,406,028	1,201,133
應付代收款	27,077	38,264
應付投資款項	2,914,357	1,318,231
應付保單款項	1,305,492	1,009,228
其他	66,552	88,222
合 計	\$7,198,029	\$4,385,555

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

15. 公平價值變動列入損益之金融負債

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
衍生性金融負債－換匯及遠期外匯合約	\$582,701	\$1,257,728
衍生性金融負債－利率交換合約	-	-
	\$582,701	\$1,257,728

(2) 上列公平價值變動列入損益之金融負債係交易目的之金融負債。衍生性金融負債係以評價方法-現金流量折現法及選擇權訂價模式估計公平價值。

16. 其他金融負債

(1) 本項目明細如下：

項 目	100.6.30	99.6.30
98 年度第一次無擔保次順位到期強制轉換公司債	\$145,823	\$190,740

(2) 本公司為強化資本結構，經主管機關行政院金融監督管理委員會民國 98 年 3 月 23 日金管保一字第 09802044820 號函核准募集及發行國內第一次無擔保轉換公司債，發行總額計新台幣 13 億元，票面利率 4%，發行期間五年，流通期間自民國 98 年 3 月 27 日至 103 年 3 月 27 日，採私募發行。

(3) 本公司依財務會計準則公報第三十六號之規定將該轉換權與負債分離，認為「資本公積—認股權」共計金額為新台幣 1,068,505 仟元。

可轉換公司債負債包括：

主債務商品	100.6.30	99.6.30
第一次無擔保順位到期強制轉換公司債	\$-	\$-
加：公司債溢價餘額	145,823	190,740
合 計	\$145,823	\$190,740

(4) 該轉換公司債係無擔保、次順位、無賣回買回約定，到期時依當時之轉換

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

價格就流通在外之該債券一次強制轉換為本公司普通股。

- (5) 該轉換公司債之轉換價格係依轉換辦法規定之訂定模式予以調整，截至民國 100 年 6 月 30 日止，該轉換公司債尚未轉換為普通股。

17. 保險合約及具裁量參與特性之金融商品之負債準備

本公司民國 100 年及 99 年 6 月 30 日之保險合約及具裁量參與特性之金融商品，其各項準備餘額明細及變動調節如下。

- (1) 責任準備明細：

	100.6.30			99.6.30		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	合計	保險合約	性之金融商品	合計
壽險	\$374,137,900	\$107,491,365	\$481,629,265	\$333,193,407	\$83,273,525	\$416,466,932
健康險	43,554,255	-	43,554,255	36,268,680	-	36,268,680
年金險	1,130,097	42,388,169	43,518,266	1,247,811	34,267,626	35,515,437
投資型保險	462,298	-	462,298	294,299	-	294,299
合計	<u>\$419,284,550</u>	<u>\$149,879,534</u>	<u>\$569,164,084</u>	<u>\$371,004,197</u>	<u>\$117,541,151</u>	<u>\$488,545,348</u>

註：本公司上述保險合約，並無分出責任準備。

前述責任準備之變動調節如下：

	100 年上半年度			99 年上半年度		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	合計	保險合約	性之金融商品	合計
期初餘額	\$393,420,435	\$135,621,534	\$529,041,969	\$348,689,783	\$103,009,491	\$451,699,274
本期提存數	34,002,622	26,534,603	60,537,225	28,914,391	22,311,639	51,226,030
本期收回數	8,138,507	12,276,603	20,415,110	6,599,977	7,779,979	14,379,956
期末餘額	<u>\$419,284,550</u>	<u>\$149,879,534</u>	<u>\$569,164,084</u>	<u>\$371,004,197</u>	<u>\$117,541,151</u>	<u>\$488,545,348</u>

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(2) 未滿期保費準備明細：

	100.6.30			99.6.30		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	合計	保險合約	性之金融商品	合計
個人壽險	\$1,923	\$-	\$1,923	\$1,843	\$-	\$1,843
個人傷害險	574,431	-	574,431	559,074	-	559,074
個人健康險	1,053,898	-	1,053,898	934,740	-	934,740
團體險	437,202	-	437,202	355,193	-	355,193
投資型保險	46,911	-	46,911	50,887	-	50,887
合計	2,114,365	-	2,114,365	1,901,737	-	1,901,737
減除分出未滿 期保費準備：						
個人壽險	-	-	-	-	-	-
個人傷害險	1,666	-	1,666	15,345	-	15,345
個人健康險	-	-	-	-	-	-
團體險	1,633	-	1,633	13,517	-	13,517
投資型保險	56,535	-	56,535	50,021	-	50,021
合計	59,834	-	59,834	78,883	-	78,883
淨額	\$2,054,531	\$-	\$2,054,531	\$1,822,854	\$-	\$1,822,854

前述未滿期保費準備之變動調節如下：

	100 年上半年度			99 年上半年度		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	總計	保險合約	性之金融商品	總計
期初餘額	\$1,940,264	\$-	\$1,940,264	\$1,969,178	\$-	\$1,969,178
本期提存數	1,144,233	-	1,144,233	917,149	-	917,149
本期收回數	970,132	-	970,132	984,590	-	984,590
期末餘額	\$2,114,365	\$-	\$2,114,365	\$1,901,737	\$-	\$1,901,737
減除分出未滿 期保費準備：						
期初餘額	\$65,688	\$-	\$65,688	\$97,508	\$-	\$97,508
本期增加數	26,990	-	26,990	30,129	-	30,129
本期減少數	32,844	-	32,844	48,754	-	48,754
期末餘額	\$59,834	\$-	\$59,834	\$78,883	\$-	\$78,883
淨額	\$2,054,531	\$-	\$2,054,531	\$1,822,854	\$-	\$1,822,854

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(3) 賠款準備明細：

	100.6.30			99.6.30		
	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計
個人壽險						
-已報未付	\$288,408	\$-	\$288,408	\$44,375	\$-	\$44,375
-未報	47	-	47	46	-	46
個人傷害險						
-已報未付	125,050	-	125,050	84,030	-	84,030
-未報	42,180	-	42,180	94,581	-	94,581
個人健康險						
-已報未付	93,992	-	93,992	69,530	-	69,530
-未報	190,019	-	190,019	148,694	-	148,694
團體險						
-已報未付	67,328	-	67,328	51,317	-	51,317
-未報	225,361	-	225,361	283,852	-	283,852
投資型保險						
-已報未付	15,013	-	15,013	7,301	-	7,301
-未報	74,651	-	74,651	82,376	-	82,376
合計	1,122,049	-	1,122,049	866,102	-	866,102
減除分出未滿 期保費準備：						
個人壽險	5,691	-	5,691	521	-	521
個人傷害險	10,547	-	10,547	9,130	-	9,130
個人健康險	5,241	-	5,241	4,510	-	4,510
團體險	5,000	-	5,000	-	-	-
投資型保險	-	-	-	-	-	-
合計	26,479	-	26,479	14,161	-	14,161
淨額	\$1,095,570	\$-	\$1,095,570	\$851,941	\$-	\$851,941

前述賠款準備之變動調節如下：

	100 年上半年度			99 年上半年度		
	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計
期初餘額	\$893,562	\$-	\$893,562	\$610,915	\$-	\$610,915
本期提存數	1,122,049	-	1,122,049	866,102	-	866,102
本期收回數	893,562	-	893,562	610,915	-	610,915
期末餘額	\$1,122,049	\$-	\$1,122,049	\$866,102	\$-	\$866,102
減除分出賠 款準備：						
期初餘額	\$10,745	\$-	\$10,745	\$17,592	\$-	\$17,592
本期增加數	26,479	-	26,479	14,161	-	14,161
本期減少數	10,745	-	10,745	17,592	-	17,592
期末餘額	\$26,479	\$-	\$26,479	\$14,161	\$-	\$14,161
淨額	\$1,095,570	\$-	\$1,095,570	\$851,941	\$-	\$851,941

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

本公司之已報未付保險賠款，係由理賠部門逐案依實際相關資料，按最高不超過保單對該保險事故所承諾之保險金額估算，按險別提存，該已報未付保險賠款準備已合理適當估計，足以反映實際理賠支付。而部分險種，因其理賠案件之結清通常取決於法院之判決，故理賠案件發生後須經長時間發展後才能結清，本公司法務部門依據這些訴訟案件，追蹤其理賠案件發展，以合理估計賠款準備。未報保險賠款則由精算部門依據本公司過去理賠經驗，考量以往已結案件之保險賠款發展趨勢，並依據各險同質特性，依事故通報年度之過去理賠經驗值採用損失發展三角形法發展之 Bornhuetter-Ferguson Method，藉以發展最終賠款。未報未決賠款準備金隨著外界環境之改變，如：實際損失率等，將導致理賠金額之波動，本公司精算部門係定期評估，以合理估計賠款準備。

(4) 特別準備明細：

	100.6.30			99.6.30		
	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計
法定特別準備金：						
個人壽險	\$2,045,895	\$-	\$2,045,895	\$2,060,438	\$-	\$2,060,438
個人傷害險	726,022	-	726,022	786,888	-	786,888
個人健康險	1,416,068	-	1,416,068	1,296,024	-	1,296,024
團體險	1,563,847	-	1,563,847	1,593,414	-	1,593,414
分紅保單紅利準備	1,153,020	-	1,153,020	898,604	-	898,604
紅利風險準備	-	-	-	304,878	-	304,878
合計	\$6,904,852	\$-	\$6,904,852	\$6,940,246	\$-	\$6,940,246

前述特別準備之變動調節如下：

	100 年上半年度	99 年上半年度
	保險合約	保險合約
期初餘額	\$7,875,143	\$7,287,192
重大事故之實際自留賠款金額超過新 臺幣三千萬元之部分	-	-
重大事故特別準備金提存超過十五年者 實際賠款扣除以重大事故特別準備金 沖減後之餘額超過預期賠款	(14,902)	(20,593)
危險變動特別準備金累積提存總額超過 其當年度自留滿期保險費之百分之三十	(125,101)	(142,161)
本期提存數	-	299,816
分紅保單紅利準備提存數	650,000	448,855
分紅保單紅利準備沖轉數	(1,175,410)	(932,863)
紅利風險準備沖轉數	(304,878)	-
期末餘額	\$6,904,852	\$6,940,246

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(5) 重大事故及危險變動特別準備金明細：

	100.6.30			合計
	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	其他	
個人壽險	\$35,848	\$-	\$-	\$35,848
個人傷害險	68,339	-	-	68,339
個人健康險	126,588	-	-	126,588
團體險	109,943	-	-	109,943
合計	\$340,718	\$-	\$-	\$340,718

上列特別準備金本期新增提存數尚待年底，依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。

(6) 保費不足準備明細：

	100.6.30			99.6.30		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	總計	保險合約	性之金融商品	總計
個人壽險	\$484,460	\$-	\$484,460	\$469,964	\$-	\$469,964
團體險	6,637	-	6,637	64,891	-	64,891
合計	\$491,097	\$-	\$491,097	\$534,855	\$-	\$534,855

註：本公司上述保險合約，並無分出保費不足準備。

前述保費不足準備之變動調節如下：

	100 年上半年度			99 年上半年度		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	總計	保險合約	性之金融商品	總計
期初餘額	\$534,002	\$-	\$534,002	\$593,426	\$-	\$593,426
本期提存數	341	-	341	33,805	-	33,805
本期收回數	43,246	-	43,246	92,376	-	92,376
期末餘額	\$491,097	\$-	\$491,097	\$534,855	\$-	\$534,855

(7) 負債適足準備明細：

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	100.6.30
	保險合約及具裁量 參與特性之金融商品
責任準備	\$569,164,084
未滿期保費準備	2,114,365
保費不足準備	491,097
特別準備	6,904,852
保險負債帳面價值	\$578,674,398
現金流量現時估計額	\$506,050,947
負債適足準備餘額	\$-

本公司負債適足性測試方式說明如下：

	100.6.30
測試方法	總保費評價法(GPV)
群組	整體合約一併測試
重要假設說明	係採最近期簽證精算報告(99年度簽證精算報告) 最佳估計之假設

(8) 具金融商品性質之保險契約準備：

本公司發行非投資型保單且不具裁量參與特性之金融商品，而於民國 100 年及 99 年 6 月 30 日提列具金融商品性質之保險契約準備明細及其變動調節如下：

	100.6.30	99.6.30
壽險	\$6,357,052	\$6,366,477
	100年上半年度	99年上半年度
期初餘額	\$6,360,015	\$6,362,028
本期保險費收取數	-	-
本期保險賠款與給付	55,440	47,747
本期法定準備之淨提存數	52,477	52,196
期末餘額	\$6,357,052	\$6,366,477

18. 股本

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- (1) 本公司民國 100 年 6 月 30 日及民國 99 年 6 月 30 日實收資本分別為 20,086,119 仟元及 15,014,164 仟元，分為普通股 2,008,611,900 股及 1,501,416,400 股，每股面額 10 元。
- (2) 本公司於民國 100 年 2 月 25 日董事會決議辦理現金增資發行新股 3,000,000 仟元，業經行政院金融監督管理委員會核准申報生效。是項增資案於民國 100 年 3 月 24 日董事會決議以民國 100 年 5 月 17 日為發行新股增資基準日。
- (3) 本公司於民國 100 年 6 月 24 日經股東常會決議自 99 年度可分配盈餘中提撥 1,908,191 仟元轉增資，每股面額 10 元，發行普通股 190,819,100 股，是項增資案於民國 100 年 8 月 3 日經主管機關核准在案，於增資基準日民國 100 年 9 月 25 日前暫列待分配股票股利。

19. 普通股每股盈餘

100 年上半年度	金額(分子)		股數 (分母)(仟股)	每股盈餘(元)	
	稅前	稅後		稅前	稅後
基本每股盈餘					
本期淨利	\$2,643,987	\$2,629,367	1,783,198	\$1.48	\$1.47
無償配股基準日在財務報表提出 日後之擬制追溯調整每股盈餘	\$2,643,987	\$2,629,367	1,974,017	\$1.34	\$1.33
具稀釋作用潛在普通股之影響：					
轉換公司債(無償配股追溯前)	\$3,277	\$2,720	135,841		
轉換公司債(無償配股追溯後)	\$3,277	\$2,720	135,841		
稀釋每股盈餘	\$2,647,264	\$2,632,087	1,919,039	\$1.38	\$1.37
本期淨利					
無償配股基準日在財務報表提出 日後之擬制追溯調整每股盈餘	\$2,647,264	\$2,632,087	2,109,858	\$1.25	\$1.25
99 年上半年度	金額(分子)		股數 (分母)(仟股)	每股盈餘(元)	
	稅前	稅後		稅前	稅後
基本每股盈餘	\$1,197,788	\$1,110,893	1,708,612	\$0.70	\$0.65
本期淨利					
具稀釋作用潛在普通股之影響：					
轉換公司債	\$4,142	\$3,107	119,375		
稀釋每股盈餘					
本期淨利	\$1,201,930	\$1,114,000	1,827,987	\$0.66	\$0.61

20. 保留盈餘及盈餘分配

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(1) 法定盈餘公積

依保險法規定，公司應就稅後純益提撥百分之二十為法定盈餘公積直至與實收資本總額相等為止。法定盈餘公積依法僅供彌補虧損之用，不得用以分配現金股利，但當該項公積之提列已達實收資本百分之五十時，得以股東會決議於不超過其半數之範圍內轉撥資本。

(2) 特別盈餘公積

本公司依財政部「保險業各種準備金提存辦法」第二十條第一項第三款規定所收回之危險變動特別準備金，依相關函釋之規定，將收回之危險變動特別準備金，於次年度經股東會通過後，轉列保留盈餘項下特別盈餘公積。

本公司分別於民國100年及99年股東會決議通過，將99年度及98年度收回之危險變動特別準備金依稅後金額293,782仟元及353,746仟元轉列特別盈餘公積。

依保險業各種準備金提存辦法第十八條提存之特別準備金於中華民國100年1月1日起，每年新增提存數應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。

(3) 本公司年終結算如有盈餘，應先彌補以往年度虧損並依法繳納稅捐、於提存法定盈餘公積及依法令提列特別盈餘公積後，如有餘額，就其餘額分配百分之一以上員工紅利，其餘部分並加計期初未分配盈餘由董事會擬定分配案提請股東會核定之。本公司獨立董事之酬勞，授權董事會訂定合理報酬，不參與公司之盈餘分派。依據本公司營運規劃，盈餘分配以分派股票股利保留所需資金為原則，惟得保留一部份以現金股利方式分派，但現金股利不得少於股利總額之百分之十。惟此股票股利與現金股利之比率，得視當年度實際獲利及資金狀況，依保險業管理辦法之規定適度予以調整，由董事會擬議並提請股東會決議。

(4) 本公司有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分派情形，請至臺灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- (5) 本公司股東常會分別於民國 100 年 6 月 24 日及 99 年 6 月 18 日決議通過 99 年度及 98 年度盈餘分配案如下：

	盈餘分配案		每股股利(元)	
	99 年度	98 年度(註)	99 年度	98 年度
提列法定盈餘公積	\$672,681	\$543,163	\$-	\$-
提列特別盈餘公積	293,782	353,746	-	-
現金股利	1,406,028	1,201,133	0.70	0.80
股票股利	1,908,191	2,071,955	0.95	1.38

- (6) 本公司自民國 97 年起，應付員工分紅及董監酬勞係以當年度之稅後淨利為估列基礎，按章程所定分配順序及成數估列結果，惟若嗣後股東會決議實際配發金額與估列數有差異時，則列為次年度之損益。民國 100 年 6 月 24 日股東常會決議 99 年度員工分紅及董監酬勞金額為 23,969 仟元及 30,400 仟元，實際配發金額與前年度估計金額一致，並無差異。另本公司估計民國 100 年上半年度應付員工分紅及董監酬勞金額為 19,997 仟元及 0 仟元，若嗣後股東會決議實際配發金額與估列數有差異時，則列為 101 年度之損益。

21. 自留滿期保費收入

	100 年上半年度			99 年上半年度		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之投資合約	總計	保險合約	性之投資合約	總計
簽單保費收入	\$33,365,777	\$25,709,563	\$59,075,340	\$28,566,663	\$21,753,223	\$50,319,886
再保費收入	(44)	-	(44)	10,475	-	10,475
保費收入	33,365,733	25,709,563	59,075,296	28,577,138	21,753,223	50,330,361
減：						
再保費支出	380,550	-	380,550	271,956	-	271,956
未滿期保費準備淨變動	179,955	-	179,955	(48,816)	-	(48,816)
小計	560,505	-	560,505	223,140	-	223,140
自留滿期保費收入	\$32,805,228	\$25,709,563	\$58,514,791	\$28,353,998	\$21,753,223	\$50,107,221

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

22. 自留保險賠款與給付

	100 年上半年度			99 年上半年度		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之投資合約	總計	保險合約	性之投資合約	總計
直接簽單業務之保險						
賠款	\$11,957,411	\$12,447,982	\$24,405,393	\$9,758,326	\$8,039,605	\$17,797,931
再保賠款	1,804	-	1,804	4,367	-	4,367
保險賠款與給付	\$11,959,215	\$12,447,982	\$24,407,197	\$9,762,693	\$8,039,605	\$17,802,298
減：						
攤回再保賠款與給付	176,098	-	176,098	204,027	-	204,027
自留保險賠款與給付	\$11,783,117	\$12,447,982	\$24,231,099	\$9,558,666	\$8,039,605	\$17,598,271

23. 用人、折舊及攤銷費用

本公司民國 100 年及 99 年上半年度發生之用人、折舊及攤銷費用功能別彙總表如下：

	100 年上半年度			99 年上半年度		
	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合 計	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合 計
用人費用	\$-	\$768,043	\$768,043	\$-	\$743,678	\$743,678
薪資費用	-	557,239	557,239	-	545,658	545,658
勞健保費用	-	98,090	98,090	-	87,870	87,870
退休金費用	-	66,613	66,613	-	64,663	64,663
其他用人費用	-	46,101	46,101	-	45,487	45,487
折舊費用	-	100,914	100,914	-	80,799	80,799
攤銷費用	-	4,974	4,974	-	3,744	3,744

(註)其他用人費用係包含伙食費、團保費、教育訓練費及職工福利。

24. 所得稅

依民國 98 年 5 月 27 日公布之所得稅法修正條文，本公司自 99 年度起適用之所得稅率由 25%改為 20%；又依民國 99 年 6 月 15 日新公布之所得稅法修正條文，本公司自 99 年度起適用之所得稅率改為 17%。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(1) 所得稅費用

A. 本公司民國 100 年及 99 年上半年度營利事業所得稅估計申報數及損益表所列示稅前淨利依規定稅率計算之應計所得稅之差異列明如下：

	100 年上半年度	99 年上半年度
稅前淨利	\$2,643,987	\$1,197,788
免稅所得及證券交易損益	(2,419,647)	(719,112)
暫時性差異	3,826,368	2,613,683
永久性差異	(137,701)	13,373
全年所得額	3,913,007	3,105,732
虧損扣抵本期扣除額	-	(3,105,732)
課稅所得額	\$3,913,007	\$-
依課稅所得計算之營利事業所得稅	\$665,211	\$-
加：前期未分配盈餘加徵 10%稅款	2,545	462
加：最低稅負制應繳納金額	-	67,878
減：遞延所得稅資產一期末(淨額)	(1,947,456)	(67,234)
加：遞延所得稅資產一期初(淨額)	1,296,974	67,234
前期所得稅估計變動及核定差異	(2,654)	18,555
本期應負擔之營利事業所得稅	\$14,620	\$86,895

B. 民國 100 年及 99 年上半年度應付(退)所得稅之組成說明如下：

	100 年上半年度	99 年上半年度
依課稅所得計算之營利事業所得稅	\$665,211	\$-
加：前期未分配盈餘加徵 10%稅款	2,545	462
加：最低稅負制應繳納金額	-	67,878
本期應申報之營利事業所得稅	667,756	68,340
減：扣繳稅款	(309,859)	(325,946)
應付(退)所得稅	\$357,897	\$(257,606)

C. 截至民國 100 年及 99 年 6 月 30 日應收退稅款明細如下：

	100.6.30	99.6.30
應收 97 年營利事業所得稅	\$-	\$286,802
應收 98 年營利事業所得稅	452,513	452,513
應收 99 年營利事業所得稅	340,690	257,606
合計	\$793,203	\$996,921

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(2) 遞延所得稅

A. 遞延所得稅負債與資產：

	100.6.30	99.6.30
a. 遞延所得稅負債總額	\$ -	\$-
b. 遞延所得稅資產總額	1,995,218	731,061
c. 遞延所得稅資產之備抵評價金額	(47,762)	(663,827)
d. 產生遞延所得稅資產(負債)之暫時性差異 明細如下：		
未實現投資損失之認列所產生之可減除暫時性差異	133,507	133,507
未實現兌換損失(收益)之認列所產生之可減除(應課稅)暫時性差異	11,677,658	2,254,341
未實現減損損失(迴轉利益)之認列所產生之可減除暫時性差異	398,553	500,220
未實現金融商品評價損失(收益)之認列所產生之可減除(應課稅)暫時性差異	(583,282)	576,295
未實際提撥之退休金成本認列所產生之可減除暫時性差異	110,144	61,851
虧損扣抵認列所產生之可減除暫時性差異	-	556,484
備抵呆帳超限之可減除暫時性差異	-	179,998
e. 留抵下期之投資抵減稅額	-	6,403

	100.6.30	99.6.30
B. 遞延所得稅資產	\$1,995,218	\$731,061
備抵評價－遞延所得稅資產	(47,762)	(663,827)
淨遞延所得稅資產	1,947,456	67,234
遞延所得稅負債	-	-
遞延所得稅資產與負債抵銷後淨額	\$1,947,456	\$67,234

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	100年 上半年度	99年 上半年度
C. 營業單位之應付所得稅(當期所得稅費用)	\$665,211	\$-
前期未分配盈餘加徵 10%稅款	2,545	462
本年度最低稅負制應繳納金額	-	67,878
未實現投資損失所產生之遞延所得稅費用 (利益)	-	41,972
未實現兌換損益產生之遞延所得稅費用(利益)	791,815	54,739
未實現減損損失所產生之遞延所得稅費用 (利益)	16,206	914
未實現金融商品評價損失(收益)所產生之遞 延所得稅費用(利益)	(1,496,037)	(565,705)
未實際提撥之退休金成本認列所產生之遞延 所得稅費用(利益)	(3,965)	(3,687)
虧損扣抵所產生之遞延所得稅費用(利益)	-	520,499
投資抵減所產生之遞延所得稅費用(利益)	-	1,744
前期所得稅估計變動及核定差異	(2,654)	18,555
稅率變動調整	-	136,481
備抵評價	41,499	(186,957)
繼續營業單位之所得稅費用(利益)	\$14,620	\$86,895

D. 本公司營利事業所得稅申報業經稽徵機關核定至 97 年度，核定數與申報數尚無重大差異。

(3) 截至民國 100 年及 99 年 6 月 30 日有關股東可扣抵帳戶之資訊內容如下：

	100.6.30	99.6.30
股東可扣抵帳戶餘額	\$409,050	\$234,038
87 年度以後未分配盈餘	3,169,976	1,115,513
實際(預計)當年度盈餘分配之稅額扣抵比率	12.90%	18.21%

本公司預計當年度盈餘分配之稅額扣抵比率係以截止至分配基準日當日之股東可扣抵帳戶餘額為計算基礎。

(4) 所得稅抵減之法令依據、抵減項目、可抵減總額、尚未抵減餘額及最後抵減年度：

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

法令依據	抵減項目	可抵減總額	最後抵減年度
促進產業升級條例#6	人才培訓支出	\$2,073	100
		1,723	101
		2,217	102
		<u>\$6,013</u>	

本公司預計上述可抵減金額將於 100 年度全數抵減。

25. 分離帳戶保險商品

(1) 本項目民國 100 年 6 月 30 日明細如下：

資 產		負 債	
項目	金額	項目	金額
銀行存款	\$741,941	分離帳戶保險價值準備	\$66,862,264
有價證券	65,467,785	應付款項	382,405
應收款項	1,035,925	其他負債	982
資產合計	<u>\$67,245,651</u>	負債合計	<u>\$67,245,651</u>

收 益		費 用	
項目	金額	項目	金額
保費收入	\$7,998,652	保險賠款與給付	\$4,659,901
金融資產評價(損)益	(1,692,310)	提存分離帳戶保險價值準備	1,151,566
處分投資(損)益	606,182	保管費支出	661,505
利息收入	449		
其他收入	26,498		
兌換(損)益	(466,499)		
收益合計	<u>\$6,472,972</u>	費用合計	<u>\$6,472,972</u>

(2) 本項目民國 99 年 6 月 30 日明細如下：

資 產		負 債	
項目	金額	項目	金額
銀行存款	\$381,841	分離帳戶保險價值準備	\$58,142,335
有價證券	57,861,863	應付款項	224,880
應收款項	150,998	其他負債	27,487
資產合計	<u>\$58,394,702</u>	負債合計	<u>\$58,394,702</u>

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

收 益		費 用	
項目	金額	項目	金額
保費收入	\$5,219,816	保險賠款與給付	\$3,848,143
收回分離帳戶保險價值準備	1,937,730	金融資產評價損失	2,021,108
處分投資(損)益	372,238	兌換損失	1,041,738
利息收入	139	保管費支出	645,476
其他收入	26,542		
收益合計	<u>\$7,556,465</u>	費用合計	<u>\$7,556,465</u>

(3) 本公司因經營前揭投資型保險業務，而於民國 100 年及 99 年上半年度自交易對手取得之銷售獎金分別為 153,791 仟元及 133,300 仟元，帳列手續費收入。

26. 金融商品風險政策與避險策略

本公司持有衍生性商品以外之金融商品主要包括：現金及約當現金、各項流動及非流動投資及擔保放款。本公司藉由該等金融商品以調節營業資金流量及支應所發行保單之各項營業準備。本公司另持有其他金融資產與負債，如因營業活動產生之應收票據、應付保險賠款與給付、其他應收應付款及各項放款等。

本公司另從事衍生性商品之交易，主要包括換匯、遠匯合約、利率交換合約與期指，其目的主要在規避本公司因投資行為產生之匯率風險、利率風險與股價風險。

本公司風險管理政策中有關金融商品之主要風險為市場風險、信用風險、作業風險、以及流動性風險。除由董事會核定風險管理政策規範並據以訂定各風險管理準則外，並已建置風險值(VaR)模型、信用風險值(CaR)模型、與風險與控制自行評估(RCSA) 等管理機制。以下分別說明各類風險管理政策：

市場風險

市場風險係指金融資產暨負債因市場風險因子波動，使得價值發生變化，造成損失之風險。

本公司已建置風險值模型，公司所有交易部位，皆已納入風險管理系統定期監控，並計算風險值(Value at Risk)。超限控管指標以名目本金、停損、價格敏感度與風險值為主，並於每日或每週出具風險管理報表，執行例行控管及超限處理。亦定期於董事會或風險管理委員會中，報告各資產之風險貢獻(Component VaR)、各商品類別額度使用狀況，並揭露壓力測試及回溯測試結果。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

本公司針對持有之外幣部位因匯率之變動造成價值變動之風險，持續執行換匯與遠匯衍生性商品交易避險，並依相關法律及內控要求，利用相關模型及控管機制，有效控制此項風險。

信用風險

本公司定期出具報告評估各交易相對人、有價證券之信用狀況，並針對現存債券部位之信用風險，分別依據其財務狀況、經營管理表現加以評級歸類，綜結各項指標評分，提出內部評等，同時據以管理各信用評等等級額度使用狀況。

本公司所訂定之信用額度種類主要有二類，就交易對手信用風險限額，分為交割前風險額度及交割風險額度；另一類為發行人信用風險限額，並根據長短期之交易期間訂定信用風險額度。

信用風險衡量部分，本公司已建置信用風險值模型，計算信用風險值，分別估計非預期損失及信用預期損失，以衡量因發行人信用評等變動或違約所導致之信用部位最大可能損失。此外，並依據發行人所處地區、產業、信用評等等各分項投資組合，分別檢視其信用風險及集中風險。

作業風險

關於金融商品投資之作業風險管理，本公司已訂定投資授權範圍及各項投資手冊所管理辦法，各項投資相關授權人員皆需董事會核准。風險控管及工作執掌交易確認帳務及交割分由不同的部門負責以減少人為作業及控管疏失。

在作業風險評估上，本公司持續地執行「風險與控制自行評估」(RCSA)作業，在各作業流程中，找出特定風險事件所有可能的原因及可能的後果等，並分析各原因及後果發生的頻率及衝擊程度。

流動性風險

本公司每季編製資產以及負債之存續期間報告，按每季底的有效契約預估未來五年負債面的現金支出時間及金額大小。配合滿期金的再次銷售管理，以增加投資獲利增加的空間。

為確保公司整體流動性，於承作投資時分散市場風險，保持投資各面向（如資產類別、到期日、區域、幣別及工具）的多角化。並規劃緊急籌資計劃以評估公司如何在長期流動性不佳的環境下，仍能正常營運並支付緊急且重大之資金需求。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

27. 金融商品資訊

(1) 公平價值：

	100.6.30	
	帳面價值	公平價值
<u>資產—非衍生性</u>		
現金及約當現金	\$51,531,627	\$51,531,627
應收款項	17,395,753	17,395,753
公平價值變動列入損益之金融資產	442,176	442,176
備供出售金融資產	77,163,415	77,163,415
以成本衡量之金融資產	5,286,651	5,286,651
無活絡市場之債券投資	99,843,007	97,618,728
持有至到期日金融資產	323,816,263	332,570,396
放款	34,944,792	34,944,792
存出保證金	3,187,518	3,284,937
 <u>資產-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融資產	1,313,430	1,313,430
 <u>負債-非衍生性</u>		
應付款項	8,366,964	8,366,964
存入保證金	122,217	122,217
 <u>負債-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融負債	582,701	582,701
其他金融負債	145,823	145,823
		99.6.30
	帳面價值	公平價值
<u>資產—非衍生性</u>		
現金及約當現金	\$62,867,686	\$62,867,686
應收款項	14,876,978	14,876,978
公平價值變動列入損益之金融資產	1,242,294	1,242,294
備供出售金融資產	55,855,961	55,855,961
以成本衡量之金融資產	3,441,311	3,441,311
無活絡市場之債券投資	74,062,082	75,010,099
持有至到期日金融資產	265,365,506	270,650,139
放款	36,615,839	36,615,839
存出保證金	2,431,195	2,438,387

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	99.6.30	
	帳面價值	公平價值
<u>資產-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融資產	\$307,052	\$307,052
<u>負債-非衍生性</u>		
應付款項	\$5,243,491	\$5,243,491
存入保證金	107,558	107,558
<u>負債-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融負債	\$1,257,728	\$1,257,728
其他金融負債	190,740	190,740

本公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

- A. 現金及約當現金、應收款項及應付款項以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。存出保證金及存入保證金之未來收取及支付金額與帳面價值相近，故以帳面價值為公平價值。
 - B. 各項放款係以浮動利率計息，故以帳面價值為公平價值。
 - C. 以成本衡量之金融資產係投資於未上市(櫃)公司，因其未於公開市場交易，致實務上無法估計公平價值。
 - D. 其餘各項金融商品如有公開市場價格可詢時，則以此市場價格為公平價值。若無公開市場價格可供參考時，則依評價方式估計公平價值。
- (2) 金融資產及金融負債之公平價值，以活絡市場之公開報價直接決定者，及以評價方法估計者分別為：

	公開報價決定之金額		評價方法估計之金額	
	100.6.30	99.6.30	100.6.30	99.6.30
<u>資產-非衍生性</u>				
公平價值變動列入損益之金融資產	\$-	\$-	\$442,176	\$1,242,294
備供出售金融資產	46,205,593	30,378,464	30,957,822	25,477,497
持有至到期日金融資產	-	-	332,570,396	270,650,139
無活絡市場之債券投資	-	-	97,618,728	75,010,099
存出保證金	-	-	3,284,937	2,438,387

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	公開報價決定之金額		評價方法估計之金額	
	100.6.30	99.6.30	100.6.30	99.6.30
<u>資產-衍生性</u>				
公平價值變動列入損益之金融資產	-	-	1,313,430	307,052
<u>負債-衍生性</u>				
公平價值變動列入損益之金融負債	-	-	582,701	1,257,728
其他金融負債	-	-	145,823	190,740

- (3) 本公司提供部分政府公債作為保險事業保證金、訴訟保證金及其他保證金，詳請參閱本報告附註(四)重要會計科目之說明 13 及附註(八)質押之資產。
- (4) 本公司民國 100 年及 99 年上半年度因以評價方法估計之公平價值變動而認為當期損失分別為 8,537,951 仟元及 2,932,740 仟元。
- (5) 本公司民國 100 年及 99 年 6 月 30 日具利率變動之公平價值風險之金融資產為 500,851,502 仟元及 428,565,360 仟元(分類為公平價值變動認列損益之金融資產及備供出售金融資產按公平價值計；分類為持有至到期日之金融資產及無活絡市場債券投資按攤銷後成本計)；具利率變動之現金流量風險之金融資產為 18,276,199 仟元及 26,386,232 仟元。
- (6) 本公司民國 100 年及 99 年上半年度非以公平價值衡量且公平價值變動認列損益之金融資產，其利息收入總額為 8,545,153 仟元及 8,181,816 仟元。
- (7) 本公司民國 100 年及 99 年上半年度自備供出售金融資產當期直接認列減少股東權益調整項目之金額為 674,522 仟元及 4,184,680 仟元，從股東權益調整項目中扣除並列入當期損失之金額為 1,151,931 仟元及 141,100 仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(8) 利率風險：

茲將本公司金融商品帳面價值所暴露的利率風險依到期日遠近彙總如下：

民國100年6月30日：

	1年內	1至5年	5至10年	超過10年	合計
現金及約當現金	\$49,049,253	\$-	\$-	\$-	\$49,049,253
公平價值變動列入損益之金融資產	-	-	260,028	-	260,028
備供出售金融資產	258,329	1,200,188	5,920,979	2,764,088	10,143,584
以成本衡量之金融資產	-	1,750,000	-	-	1,750,000
無活絡市場之債券投資	617,111	11,223,514	38,410,084	51,790,101	102,040,810
持有至到期日金融資產	13,938,100	36,987,998	57,719,322	216,131,846	324,777,266
壽險貸款	略	略	略	略	20,325,709
擔保放款	30,825	679,252	2,211,628	7,335,094	10,256,799
合計	\$63,893,618	\$51,840,952	\$104,522,041	\$278,021,129	\$518,603,449

民國99年6月30日：

	1年內	1至5年	5至10年	超過10年	合計
現金及約當現金	\$62,066,617	\$-	\$-	\$-	\$62,066,617
公平價值變動列入損益之金融資產	258,567	158,692	411,075	262,555	1,090,889
備供出售金融資產	1,078,408	1,215,993	9,521,670	5,180,604	16,996,675
以成本衡量之金融資產	-	1,750,000	-	-	1,750,000
無活絡市場之債券投資	1,602,673	14,323,581	31,002,386	29,323,332	76,251,972
持有至到期日金融資產	1,101,223	22,428,214	49,792,467	192,236,966	265,558,870
壽險貸款	略	略	略	略	20,091,858
擔保放款	47,157	806,057	2,191,112	9,591,997	12,636,323
合計	\$66,154,645	\$40,682,537	\$92,918,710	\$236,595,454	\$456,443,204

(9) 信用風險

因本公司確實遵循保險法146條及相關函令與公司內部控制制度之規定執行交易對象信用評估、擔保品之價值鑑估及債權之保全等作業。

另本公司對個別對象及其關係人、關係企業所為投資、放款之額度均未逾越保險法146條及相關函令規定；旨於防止風險集中之限額。

是以本公司之金融商品投資並無重大信用風險集中情形。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(10) 本公司民國 100 年及 99 年 6 月 30 日具重大影響之外幣金融資產及負債資訊如下：

	100.6.30			99.6.30		
	外幣	匯率	新台幣	外幣	匯率	新台幣
<u>金融資產</u>						
<u>貨幣性項目</u>						
美金	\$5,617,042	\$28.8020	\$161,790,147	\$4,951,710	\$32.2780	\$159,831,303
澳幣	721,841	30.8930	22,299,825	642,307	27.5783	17,713,735
加拿大幣	447,350	29.7941	13,328,388	-	-	-
<u>非貨幣性項目</u>						
人民幣	379,384	4.4782	1,698,945	-	-	-

(11) 避險活動

本公司從事換匯交易、遠期外匯買賣交易及利率交換交易係為規避外幣資產之匯率風險及浮動利率投資之未來利率波動風險。

截至民國100年及99年6月30日止，本公司簽訂尚未到期之換匯交易、遠匯合約及利率交換合約，詳附註(十二)1.(5)從事衍生性商品交易之說明。

五、保險合約資訊

1. 保險合約風險管理之目標、政策及程序及方法

(1) 風險管理之架構、組織及權責範圍：

本公司董事會確保風險管理之有效性並負整體風險管理之最終責任，負責制訂公司總體風險胃納及風險容忍度、審閱及核准本公司的風險管理目標及策略。董事會下並設有「風險管理委員會」，定期於董事會召開時提出風險管理報告，各項風險管理報告及相關事務均呈報風險管理委員會並由董事會做最終之核定。除風險管理委員會外，另設立資產負債管理小組，以強化本公司風險管理組織與架構。此外並設立獨立於業務單位之外之風險管理部，負責執行各項風險管理措施，並落實各項風險管理機制，包含日常風險之監控、衡量及評估等事務，同時協助董事會擬定公司風險胃納，並執行董事會核定之風險管理政策規章及風險管理委員會核定事項。另，業務單位則須負責風險之辨識，並陳報風險暴露狀況，衡量風險發生時所影響之程度，定期檢視各項風險及限額，並確保單位之內部控制程序有效執行，以符合相關法規及公司風險管理政策。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(2) 風險管理之政策、程序及方法：

依據董事會通過之「中國人壽保險股份有限公司風險管理政策」規範風險管理目標，以及風險管理制度。並遵循集中管理及專業分工原則，按風險來源指派專責風險管理單位進行管理下列，包含資產負債管理、市場、信用、作業、流動性、核保、精算、法律等風險。

(3) 準備金相關風險管理之政策、程序及方法：

準備金相關風險係指針對簽單業務低估負債，造成各種準備金之提存，不足以支應未來履行義務之風險。本公司對於保險業務之準備金相關風險訂定適當之風險管理機制，並落實執行，其內容包含下列項目：

- ① 檢視準備金提存之合法性。
- ② 訂定適當之準備金提存處理程序。

(4) 資產負債配合風險管理之政策、程序及方法：

資產負債配合風險係指資產和負債價值變動不一致所致之風險。本公司根據所銷售之保險負債風險屬性及其複雜程度，訂定適當之資產負債管理機制，使本公司在可承受之範圍內，形成、執行、監控和修正資產和負債相關策略，以達成公司預定之財務目標。其內容包含下列項目：

- ① 資產負債配合風險辨識。
- ② 資產負債配合風險衡量。
- ③ 資產負債配合風險回應。

2. 保險風險資訊

(1) 保險風險之敏感度－保險合約及具裁量參與特性之金融商品：

	100.6.30		
	假設變動	稅前損益變動	股東權益變動
死亡率/罹病率	+10%	(308,165)	(255,777)
投資報酬率	+0.25%	514,213	426,797
費用	+10%	(53,140)	(44,106)
脫退率及解約率	+10%	127,040	105,443

註：上述稅前損益/股東權益變動係指該假設變動對100年上半年度相關數值之影響，股東權益變動係以稅前損益變動數乘以(1-17%)計算。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(2) 保險風險集中之說明

- ① 本公司所有業務均來自台灣境內，保險風險在本公司所承保的各個地區並無重大的差別，且本公司依每一危險單位及每一危險事故訂定可忍受之累積風險限額，並就超出限額之風險透過再保險予以移轉保險風險。有關本公司持有再保險前後之風險集中情形，請參閱附註(四)、17 之各項準備明細表。
- ② 依「保險業各種準備金提存辦法」規定，本公司為因應未來發生重大事故所需支應之巨額賠款而提存之重大事故特別準備金，以及為因應各該險別損失率或賠款異常變動而提存之危險變動特別準備金，於民國 100 年 1 月 1 日起，每年新增提存數應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。

(3) 理賠發展趨勢

① 直接業務損失發展趨勢

意外 年度	發展年數					賠款 準備金
	1	2	3	4	5	
96	\$1,891,707	\$2,382,929	\$2,435,690	\$2,446,825	\$2,448,572	\$0
97	2,170,100	2,736,556	2,776,542	2,778,180	2,827,919	49,739
98	2,243,111	2,870,648	2,896,499	2,953,857	3,006,741	110,242
99	2,574,879	2,844,950	2,937,957	2,996,136	3,049,777	204,828
100	1,216,587	1,517,513	1,567,186	1,598,220	1,626,834	410,247

註：本表未包含長年期壽險。

預估未來給付總金額	775,056
加：長年期壽險賠款	288,455
無理賠優惠賠款準備	58,538
賠款準備金餘額	<u>1,122,049</u>

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

② 自留業務損失發展趨勢

意外 年度	發展年數					賠款 準備金
	1	2	3	4	5	
96	\$1,849,287	\$2,329,153	\$2,380,731	\$2,391,427	\$2,393,134	\$0
97	2,128,556	2,682,784	2,721,905	2,715,280	2,765,466	50,186
98	2,204,858	2,820,114	2,835,322	2,888,637	2,942,027	106,705
99	2,535,358	2,788,221	2,877,571	2,931,680	2,985,866	197,645
100	1,194,089	1,488,321	1,536,015	1,564,898	1,593,821	399,732

註：本表未包含長年期壽險。

預估未來給付總金額	754,268
加：長年期壽險賠款	282,764
無理賠優惠賠款準備	58,538
賠款準備金餘額	<u>1,095,570</u>

本公司針對已報及未報賠案之預計未來給付及其相關理賠處理成本提存賠款準備。該等準備之提存作業因涉及諸多不確定、估計及判斷，故存有高度之複雜性。任何估計或判斷之改變視為會計估計變動處理，其變動所造成之影響數列入當期損益。某些賠案可能會延遲通報本公司，另，估列未報賠案預計可能賠付金額時，涉及大量過去之賠付經驗及主觀判斷，因此，並無法確認資產負債表日所估列之賠款準備會與賠案最終之賠付金額相等。帳列賠款準備係依據目前現時可得之資訊估計，然而，最終之結果可能因賠案之續後發展而偏離原始估計值。

上表係列示賠案之理賠發展趨勢(不包含將於一年內確定給付金額及時間之案件)，各意外年度係指賠案發生年度，橫軸則代表賠案之發展年度，每一斜線代表每一年度年底之各意外年度累積已發生賠款金額，所稱已發生賠款金額包括已決及未決賠款，說明本公司如何隨時間經過估計各意外年度之理賠金額。影響本公司賠款準備提存數之情況與趨勢未必與未來相同，因此，預計未來賠付金額並無法經由上表之理賠發展趨勢據以決定之。

(4) 信用風險：

對本公司承接之保險合約而言，其信用風險來自於再保險人未能履行其再保險合約之義務而使本公司產生財務損失之風險，本公司若與再保險人發生爭議，可能導致再保險資產減損。另保險經紀人或代理人之應收款亦具有信用風險。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

本公司再保險合約之最大暴險為再保險資產帳面值。為管理上述風險，避免發生信用損失，本公司選擇與信用良好之再保險公司交易，訂定相關選擇標準規範，定期評估再保人財務業務狀況並監控其信用狀況或評等，視情況於必要時調整業務範圍與規模，並預防信用風險過度集中之情況。

(5) 流動性風險：

截至民國 100 年 6 月 30 日止，本公司保險合約負債之流動性風險到期日分析如下：

	1 年以內	1-3 年	3-5 年	5-15 年	15 年以上
包括具裁量參與特性 投資合約之保險負債	\$8,725,111	\$36,538,963	\$78,876,175	\$241,646,219	\$863,172,264
具金融商品性質之保 險契約準備	78,219	6,547,746	-	-	-

- 註：1. 本表係推估所有保險負債相關之淨現金流量其發生始點。
2. 實際到期日會因保戶解約權之行使而產生變動。
3. 該表無法與資產負債表之負債勾稽，係因上述合約係未折現之合約現金流量分析，另包括未來續期保費收入之現金流入。
4. 除上表分析外，本公司以預期 12 個月以內及以上分析資產負債，請參閱附註(六)。

(6) 市場風險：

本公司承保保險合約主要風險因素包括：死亡率、罹病率、費用率及投資報酬率等。本公司目前銷售之保險合約主要以新台幣計價，外幣計價部位極小，因此匯率相關之市場風險極微，而保險合約之利率部份則依據目前現行之「保險業各項準備金提存辦法」之規定，本公司係以發單時之假設鎖定方式計提準備金負債，另本公司執行負債適足性測試時，則係以最佳估計之投資報酬率為折現率。

六、資產及負債預期於資產負債表日後十二個月內回收或償付之總金額，及超過十二個月後回收或償付之總金額：

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

項 目	100.6.30		合計
	十二個月內回收 或償付之總金額	超過十二個月後回 收或償付之總金額	
資產			
現金及約當現金	\$51,531,627	\$	\$51,531,627
應收款項	11,349,744	6,046,009	17,395,753
公平價值變動列入損益之金融資產	1,755,606	-	1,755,606
備供出售金融資產	67,278,160	9,885,255	77,163,415
以成本衡量之金融資產	-	5,286,651	5,286,651
無活絡市場之債券投資	617,111	99,225,896	99,843,007
持有至到期日金融資產	13,938,100	309,878,163	323,816,263
不動產投資	-	14,547,602	14,547,602
放款	-	34,944,792	34,944,792
再保險準備資產	86,313	-	86,313
固定資產	-	4,362,440	4,362,440
無形資產	-	16,853	16,853
其他資產	2,015,799	3,362,125	5,377,924
分離帳戶保險商品資產			67,245,651
總資產	\$148,572,460	\$487,555,786	\$703,373,897
負債			
應付款項	\$8,366,964	\$-	\$8,366,964
公平價值變動列入損益之金融負債	582,701	-	582,701
其他金融負債	-	145,823	145,823
負債準備	7,862,392	578,291,107	586,153,499
其他負債	421,088	1,740,494	2,161,582
分離帳戶保險商品負債			67,245,651
總負債	\$17,233,145	\$580,177,424	\$664,656,220

七、關係人交易事項

1. 關係人名稱及關係

關係人名稱	與本公司之關係
緯來電視網股份有限公司	為本公司法人董事
陳劍雄	為本公司法人董事代表人

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

2. 民國 100 年及 99 年上半年度公司與關係人間之重大交易事項如下：

(1) 擔保放款及利息收入

本項目明細如下：

關係人名稱	100 年 6 月 30 日擔保放款		
	金額	百分比	最高餘額
陳劍雄	\$432	0.00%	467

關係人名稱	100 年上半年度利息收入		
	金額	百分比	利率
陳劍雄	\$6	0.00%	2.34%

關係人名稱	99 年 6 月 30 日擔保放款		
	金額	百分比	最高餘額
陳劍雄	\$501	0.00%	535

關係人名稱	99 年上半年度利息收入		
	金額	百分比	利率
陳劍雄	\$6	0.00%	2.00%

(2) 租金收入

A. 本項目明細如下：

	100 年上半年度		99 年上半年度	
	金額	百分比	金額	百分比
緯來電視網股份有限公司	100	0.05%	\$100	0.06%

B. 上列對關係人之租金收入收取方式係依約按月收取。

八、質押之資產

1. 截至民國 100 年及 99 年 6 月 30 日，提供質押及保證之資產明細如下：

	100.6.30	99.6.30
備供出售金融資產	\$-	\$430
持有至到期日金融資產	961,003	193,364
無活絡市場之債券投資	2,197,803	2,189,890
合計	\$3,158,806	\$2,383,684

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

2. 合計上列政府債券供作保證金內容如下：

	100.6.30	99.6.30
保險事業保證金	\$3,143,819	\$2,371,818
訴訟保證金	14,987	11,866
合計	\$3,158,806	\$2,383,684

九、重大承諾事項及或有事項

無此事項。

十、重大之災害損失

無此事項。

十一、重大之期後事項

民國 100 年 6 月 30 日會計期間終了日後，截至會計師查核報告出具日止，本公司並無足以影響 100 年 6 月 30 日財務狀況變動之重大期後事項。

十二、附註揭露事項

1. 重大交易事項相關資訊：

- (1) 取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：詳附表一。
- (2) 處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- (3) 與關係人間相互從事主要中心營業項目交易且其交易金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- (4) 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(5) 從事衍生性商品交易：

截至民國100年及99年6月30日止，本公司從事衍生性金融商品之合約(名目本金)金額列示如下：

A. 持有衍生性金融商品種類：

(a) 換匯及遠期外匯合約

民國 100 年 6 月 30 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值(註)	交易日	到期日	約定匯率或條件
換匯及遠期	USD 5,257,930	NTD 684,263	98.06.29~	100.07.01~	28.4900~33.0000
外匯合約			100.06.30	101.03.30	

民國 99 年 6 月 30 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值(註)	交易日	到期日	約定匯率或條件
換匯及遠期	USD 4,485,091	NTD (994,546)	98.06.01~	97.07.06~	30.9980~33.0000
外匯合約			99.06.30	101.03.30	

(註：係為資產與負債抵銷後之金額。)

(b) 利率交換合約

民國 100 年 6 月 30 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值(註)	交易日	到期日	約定匯率或條件
利率交換合約	NTD 1,813,885	NTD 46,466	94.01.24~	100.12.24~	以浮動利率換取
			100.01.17	107.01.17	固定利率

民國 99 年 6 月 30 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值(註)	交易日	到期日	約定匯率或條件
利率交換合約	NTD 1,529,362	NTD 43,870	94.01.24~	100.12.24~	以浮動利率換取
			98.10.29	103.10.29	固定利率

(註：係為資產與負債抵銷後之金額。)

交易相對人為國內外知名金融機構，符合相關法規要求，本公司投資前已承作信用評估分析，篩選交易相對人，除與多家銀行往來以分散風險，交易銀行皆屬信用良好之金融機構，違約可能性低，預期不致產生重大信用風險。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

B. 市場價格風險：

本公司從事換匯交易、遠期外匯買賣交易及利率交換交易係為規避外幣資產之匯率風險及浮動利率投資之未來利率波動風險，因此衍生性商品公平價值隨匯率及利率變動而變動，惟匯率變動及利率變動產生之損益大致會與被避險項目之損益相抵銷，故市場價格風險並不重大。

C. 流動性風險、現金流量風險及未來現金需求之金額、期間、不確定性：

本公司之營運資金足以支應未來現金之流出需求，又本公司所從事之換匯交易及遠期外匯買賣交易，到期均有相對之現金流入及流出，且合約之匯率均已確定，不致產生重大之流動風險及現金流量風險。另利率交換合約之名日本金通常係用以計算交易雙方應收、應付金額之基礎，非實際交付金額或現金需求，實際交割金額遠較名日本金為小，故無重大之額外現金需求。

2. 轉投資事業相關資訊：

(1) 本公司對被投資公司具有重大影響力之被投資公司基本資訊：無此事項。

(2) 本公司對被投資公司直接或間接具有控制力者，應揭露被投資公司之重大交易事項相關資訊：

- 1) 資金貸與他人：無此事項。
- 2) 為他人背書保證：無此事項。
- 3) 期末持有有價證券情形：無此事項。
- 4) 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- 5) 取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- 6) 處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- 7) 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- 8) 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- 9) 從事衍生性金融商品交易：無此事項。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

3. 大陸投資及業務資訊：

- (1) 本公司於民國93年11月經行政院金融監督管理委員會核准赴大陸地區設立中國人壽保險股份有限公司(台灣)北京代表處，94年7月獲中國保險監督管理委員會批准，於94年8月正式設立。
- (2) 本公司於民國99年12月30日獲行政院金融監督管理委員會核准參股投資大陸地區太平洋安泰人壽保險有限公司，該投資案業已於民國100年1月28日獲經濟部投審會核准，並於100年4月6日獲中國保險監督管理委員會核准在案。本公司於100年6月24日匯出美金58,775仟元，並於民國100年6月29日完成交割，取得19.9%股權。本公司與中國建設銀行及其他財務性投資人共同承受太平洋安泰人壽保險有限公司100%股權，藉由運用中國建設銀行之通路及客戶資源，致力發展銀行保險業務，確保成功進軍大陸市場，增加公司長期價值及股東利益。太平洋安泰人壽保險有限公司於民國100年6月7日由中國保險監督管理委員會正式核准更名為建信人壽保險有限公司。
- (3) 大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入情形、持股比例、投資損益、期末投資帳面價值、已匯回投資損益及赴大陸地區投資限額：請詳附表二。

十三、營運部門財務資訊

1. 產品別及勞務別資訊

本公司係依據保險法之規定經營人身保險事業。按照財務會計準則公報 41 號之規定，本公司僅提供保險合約產品，並無不同之通路、客戶類型及監理環境，營運決策者亦以公司整體為資源配置，故整體公司為單一營運部門。

2. 地區別資訊

本公司並無國外營業部門，故未予揭露本項資訊。

3. 重要客戶資訊

本公司並無來自某一客戶收入達損益表上收入金額 10%，故未予揭露本項資訊。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

十四、資本結構之變動

無此事項。

十五、因給付鉅額保險金之週轉需要之借款

無此事項。

十六、主要營業用資產及不動產投資之添置、營建、閒置或出售

請參閱本報告附註(十二)附註揭露事項 1 之說明。

十七、重大訴訟案件之進行或終結

無此事項。

十八、重要契約之簽訂、完成、撤銷、或失效

無此事項。

十九、重要組織之調整及管理制度之重大改革

無此事項。

二十、因政府法令變更而發生之重大影響

無此事項。

二十一、其他

民國 99 年上半年度之財務報表若干科目經重新分類以配合 100 年上半年度財務報表之表達。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
 (金額除另予註明者外，均以新台幣仟元為單位)

附表一

取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

取得之公司	財產名稱	交易日或事實發生日	交易金額	價款支付情形	交易對象	關係	交易對象為關係人者，其前次移轉資料				價格決定之參考依據	取得目的及使用情形	其他約定事項
							所有人	與發行人之關係	移轉日期	金額			
本公司	台北市博愛路35號4~8樓	100.05.27	\$750,987	\$750,987	凱基證券股份有限公司	無	-	-	-	-	市價及鑑價(註1)	執行不動產投資	-

註1：本次交易金額已取得瑞普國際不動產估價師事務所及環宇不動產估價師事務所鑑價，鑑價結果為757,000仟元及755,233仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
 (金額除另予註明者外，均以新台幣仟元為單位)

附表二：大陸投資資訊

單位：新台幣仟元

大陸被投資 公司名稱	主要營 業項目	實收 資本額	投資方式	本期期初自 台灣匯出累 積投資金額	本期匯出或收回 投資金額		本期期末自 台灣匯出累 積投資金額	本公司直接 或間接投資 之持股比例	本期認列 投資(損)益	期末投資 帳面價值	截至本期止 已匯回台灣 之投資收益
					匯出	收回					
建信人壽保險 有限公司 (註1)	人身保險業	RMB 8億元	直接投資大陸公司	\$-	\$1,698,945	\$-	\$1,698,945	19.90%	\$- (註2)	\$1,698,945	\$-

本期期末累計自 台灣匯出赴大陸 地區投資金額	經濟部投審會 核准投資金額	依經濟部投審會規定 赴大陸地區投資限額
\$1,698,945 (USD58,775)	\$1,698,945 (USD58,775)	\$23,230,606

註1：原名太平洋安泰人壽保險有限公司，2011年6月7日中國保險監督管理委員會正式核准更名為建信人壽保險有限公司。

註2：係分類為以成本衡量之金融資產，本期未認列投資損益。

中國人壽保險股份有限公司

1.現金及約當現金明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額
庫 存 現 金		\$3,818
週 轉 金		11,885
活 期 存 款		13,776,511
支 票 存 款		2,466,671
定 期 存 款	外幣定存USD185,000，其中 USD110,000於民國120年6月到期， USD75,000於民國130年5月到期	11,947,970
附賣回條件之債券	買入附賣回債券，到期日均在 三個月以內，其利率為 0.59%~0.74%	23,324,772
合 計		<u><u>\$51,531,627</u></u>

中國人壽保險股份有限公司

2. 應收票據明細表

中華民國100年6月30日

單位：新台幣仟元

客 戶 名 稱	摘 要	金 額	備 註
保 費 票 據		\$40,000	
其 他 票 據	個別客戶均未達應收 票據總額5%	544,742	
(減):備抵呆帳		-	
合 計		<u>\$584,742</u>	

中國人壽保險股份有限公司
3.應攤回再保賠款與給付明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
壽 險		\$22,812	
健 康 險		129,612	
團 體 險		3,654	
投 資 型 保 險		7,193	
合 計		<u>\$163,271</u>	

中國人壽保險股份有限公司

4. 應收及應付再保往來款項明細表

中華民國100年6月30日

單位：新台幣仟元

摘 要	借 方 餘 額	摘 要	貸 方 餘 額
中央再保險	\$29,769	中央再保險	\$102,097
全美	16,082	慕尼黑	53,866
瑞士	11,386	RGA	173,385
COL	13,275		
RGA	5,428		
其他(註)	4,470	其他(註)	28,796
合 計	<u>\$80,410</u>	合 計	<u>\$358,144</u>

(註) 各戶餘額未達本科目金額百分之五，故予以合併列示。

中國人壽保險股份有限公司
5. 公平價值變動列入損益之金融資產明細表
中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	摘要	股數或張數	面值(元)	總額	利率	取得成本	公平價值		備註
							單價(元)	總額	
1. 國內政府公債 90央債甲02	110.02.13到期一次還清， 每年付息一次		\$100	\$200,000	5.00%	\$237,724	\$130.0139	\$260,028	
政府公債小計(1)				200,000		237,724		260,028	
2. 可轉換公司債									
鴻海可轉債一			100	29,000		28,840	99.9500	28,985	
聯強國際可轉債二			100	23,400		23,447	100.1000	23,423	
可成科技可轉債二			100	16,400		16,400	106.9000	17,532	
遠東百貨可轉債一			100	7,600		7,600	108.0000	8,208	
亞洲光學可轉債三			100	50,000		50,150	104.5000	52,250	
亞洲光學可轉債四			100	50,000		50,150	103.5000	51,750	
可轉換公司債小計(2)				176,400		176,587		182,148	
3. 衍生性金融商品									
利率交換						46,466		46,466	
匯率(遠期外匯、換 匯及換匯換利)						1,266,964		1,266,964	
衍生性金融商品小計(3)						1,313,430		1,313,430	
合計(1+2+3)						1,727,741		\$1,755,606	
公平價值評價調整						27,865			
淨 額						<u>\$1,755,606</u>			

中國人壽保險股份有限公司

6.備供出售金融資產明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	摘要	股數或張數	面值(元)	總額	利率	取得成本	公平價值		備註
							單價(元)	總額	
1.國內上市、上櫃股票									
中華電		116,865,779	\$10			\$9,911,781	\$98.80	\$11,546,338	
開發金		358,781,383	10			4,947,253	11.65	4,179,803	
兆豐金		149,373,000	10			3,390,503	25.10	3,749,262	
第一金控		111,690,795	10			2,371,357	23.75	2,652,656	
凱基證券		191,264,506	10			2,529,865	15.15	2,897,657	
其它		683,980,084	10			21,612,730		21,179,877	註
國內上市、上櫃股票小計(1)		1,611,955,547				44,763,489		46,205,593	
2.國內受益憑證									
台灣50基金		17,355,000				1,013,994	58.85	1,021,342	
群益安穩基金		161,750,795				2,500,000	15.50	2,507,574	
國泰台灣基金		83,365,290				1,000,000	12.01	1,001,551	
第一金全家福基金		11,706,504				2,000,000	171.45	2,007,127	
第一金台灣基金		34,119,678				500,000	14.69	501,082	
復華貨幣市場基金		180,466,891				2,500,000	13.90	2,509,013	
華南永昌鳳翔基金		64,065,603				1,000,000	15.67	1,003,754	
日盛貨幣市場基金		141,227,037				2,000,000	14.21	2,006,582	
台新真吉利基金		46,928,968				500,000	10.70	501,990	
台新大眾基金		73,485,645				1,000,000	13.64	1,002,359	
元大萬泰基金		137,934,840				2,000,000	14.55	2,007,434	
國內受益憑證小計(2)		952,406,251				16,013,994		16,069,808	

(接下頁)

中國人壽保險股份有限公司

6.備供出售金融資產明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	摘要	股數或張數	面值(元)	總額	利率	取得成本	公平價值		備註
							單價(元)	總額	
(承上頁)									
3.國內不動產債券									
富邦一號		6,262,000	\$10			\$68,939	\$12.55	\$78,588	
國泰一號		12,376,000	10			128,159	12.39	153,339	
新光一號		1,650,000	10			16,616	10.22	16,863	
富邦二號		716,000	10			7,823	11.08	7,933	
國泰二號		4,116,000	10			46,470	11.47	47,211	
國內不動產債券小計(3)		25,120,000				268,007		303,934	
4.國內政府公債									
100央債甲五			100	2,500,000		2,471,089	98.7995	2,469,986	
86交建甲十			100	250,000		253,434	103.3317	258,329	
90央債甲二			100	100,000		117,090	130.0139	130,014	
90央債甲八			100	500,000		541,189	121.1326	605,663	
90央債乙一			100	500,000		545,922	122.0380	610,190	
91央債甲三			100	50,000		55,890	125.1554	62,578	
95央債甲七			100	50,000		49,644	104.7570	52,379	
96央債甲三			100	250,000		249,259	103.4195	258,549	
98央債甲五			100	500,000		499,916	104.2851	521,426	
國內政府公債小計(4)				4,700,000		4,783,433		4,969,114	
5.國外受益憑證(5)									
						3,295,054		3,239,015	
(接下頁)									

中國人壽保險股份有限公司

6.備供出售金融資產明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	摘要	股數或張數	面值(元)	總額	利率	取得成本	公平價值		備註
							單價(元)	總額	
(承上頁)									
6.國外股票(6)						\$1,426,117		\$1,201,481	
7.國外金融債(7)						5,041,242		5,174,470	
合計(1+2+3+4+5+6+7)						<u>75,591,336</u>		<u>\$77,163,415</u>	
備供出售評價調整						1,572,079			
淨 額						<u>\$77,163,415</u>			

註:各證券餘額未超過各該項目金額5%者，不予單獨列示。

中國人壽保險股份有限公司

7.以成本衡量之金融資產變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	期初餘額		本期增加		本期減少		期末餘額		擔保或質押情形	備註
	股數	金額	股數	金額	股數	金額	股數	帳面價值		
A.國內未上市櫃股票										
和信創投	56,547,000	\$576,676	-	\$-	-	\$-	56,547,000	\$576,676	無	
緯來電視網	9,896,767	450,240	-	-	-	-	9,896,767	450,240	無	
中信金乙特	43,750,000	1,750,000	-	-	-	-	43,750,000	1,750,000	無	
其它	52,946,780	734,993	3,273,128	101,364	(3,256,751)	(25,567)	52,963,157	810,790	無	註
國內未上市櫃股票小計	163,140,547	3,511,909	3,273,128	101,364	(3,256,751)	(25,567)	163,156,924	3,587,706		
B.國外未上市櫃股票										
建信人壽	-	-	-	1,698,945	-	-	-	1,698,945	無	
國外未上市櫃股票小計	-	-	-	1,698,945	-	-	-	1,698,945		
合計	163,140,547	3,511,909	3,273,128	1,800,309	(3,256,751)	(25,567)	163,156,924	5,286,651		
減:累計減損	-	-	-	-	-	-	-	-		
	163,140,547	\$3,511,909	3,273,128	\$1,800,309	(3,256,751)	\$(25,567)	163,156,924	\$5,286,651		

註:各證券餘額未超過各該項目金額5%者,不予單獨列示。

中國人壽保險股份有限公司

8.無活絡市場之債券投資變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	期初餘額		本期增加		本期減少		期末餘額		擔保或 質押情形	備註
	張數	金額	張數	金額	張數	金額	張數	帳面價值		
A國內債券										
1.國內政府公債										
90央債		\$1,836,507		\$-		\$(11,900)		\$1,824,607	無	2021到期，每年付息一次
91央債		117,759		-		(675)		117,084	無	2022到期，每年付息一次
92央債		1,947,309		-		(3,956)		1,943,353	無	2023到期，每年付息一次
93央債		3,199,565		-		(123,051)		3,076,514	無	2024到期，每年付息一次
94央債		8,457,170		-		(853,662)		7,603,508	註1	2020~2025到期，每年付息一次
95北市建債		34,000		-		-		34,000	無	2016到期，每年付息一次
國內公債小計		15,592,310		-		(993,244)		14,599,066		
2.國內公司債										
台電公司債		19,989,934		3,327,349		(1,299,188)		22,018,095	無	2015~2021到期，每年付息一次
中油公司債		2,198,270		73		-		2,198,343	無	2017-2020到期，每年付息一次
其它		3,219,256		1,098,271		(149,829)		4,167,698	無	註2
國內公司債小計		25,407,460		4,425,693		(1,449,017)		28,384,136		
3.國內金融債										
中信銀金融債		4,000,000		-		-		4,000,000	無	2016到期，每半年或年付息一次
合庫金融債		2,798,658		600,282		-		3,398,940	無	2013~2018到期，每年付息一次
一銀金融債		2,999,726		50		-		2,999,776	無	2013~2017到期，每半年或年付息一次
華南銀金融債		1,294,753		421,339		-		1,716,092	無	2011~2017到期，每年付息一次
其它		598,233		650,000		(398,233)		850,000	無	註2
國內金融債小計		11,691,370		1,671,671		(398,233)		12,964,808		
(接下頁)										

中國人壽保險股份有限公司

8.無活絡市場之債券投資變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	期初餘額		本期增加		本期減少		期末餘額		擔保或 質押情形	備註
	張數	金額	張數	金額	張數	金額	張數	帳面價值		
(承上頁)										
B.國外債券										
1.政府公債		\$21,050,670		\$12,858,712		\$(10,683,640)		\$23,225,742	無	2037~2040到期，每半年付息一次
2.公司債		3,001,710		279,827		(2,840,874)		440,663	無	2017~2041到期，每半年或年付息一次
3.金融債		26,934,599		6,057,703		(11,579,405)		21,412,897	無	註3、2012~2099到期，每半年或年付息一次
4.不動產抵押債券		1,141,949		14,839		(143,290)		1,013,498	無	2020~2039到期，每月付息一次
5.結構型定存		2,329,600		-		(2,329,600)		-		
減：抵繳保證金		(2,201,993)		4,190		-		(2,197,803)		
合計		<u>\$104,947,675</u>		<u>\$25,312,635</u>		<u>\$(30,417,303)</u>		<u>\$99,843,007</u>		

註1: 其中2,183,238仟元係存出至中央銀行國庫局做為保險業務保證金；14,565仟元係繳存法院之訴訟保證金。

註2: 各證券餘額未超過各該項目金額5%者，不予單獨列示。

註3: 帳面價值中已減除累計減損23,374仟元。

中國人壽保險股份有限公司

9.持有至到期日金融資產變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	期初餘額		本期增加		本期減少		期末餘額		擔保或 質押情形	備註
	張數	金額	張數	金額	張數	金額	張數	帳面價值		
A.國內債券										
政府公債		\$130,416,723		\$12,057,934		\$(337,973)		\$142,136,684	註	
國庫券		3,491,628		11,286,916		(2,500,000)		12,278,544	無	
公司債		14,287,582		-		(291,490)		13,996,092	無	
金融債		8,929,853		21		-		8,929,874	無	
特別股		1,508,663		-		(2,409)		1,506,254	無	
結構型定存		-		500,000		-		500,000	無	
小計A		158,634,449		23,844,871		(3,131,872)		179,347,448		
B.國外債券										
公司債		5,383,592		1,421,445		-		6,805,037	無	
(接下頁)										

中國人壽保險股份有限公司

9.持有至到期日金融資產變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	期初餘額		本期增加		本期減少		期末餘額		擔保或 質押情形	備註
	張數	金額	張數	金額	張數	金額	張數	帳面價值		
(承上頁)										
特別股		\$52,269		\$-		\$(570)		\$51,699	無	
金融債		113,987,444		35,406,893		(14,820,570)		134,573,767	無	
不動產抵押債券		1,107,065		532,671		(376,611)		1,263,125	無	
結構型債券		1,019,200		4,021,080		(2,304,090)		2,736,190	無	
小計B		121,549,570		41,382,089		(17,501,841)		145,429,818		
減：抵繳保證金		(500,083)		-		(460,920)		(961,003)	註	
合計		<u>\$279,683,936</u>		<u>\$65,226,960</u>		<u>\$(21,094,633)</u>		<u>\$323,816,263</u>		

註:961,003仟元係存出至中央銀行國庫局做為保險業務保證金。

中國人壽保險股份有限公司
 10.不動產投資變動明細表
 中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期 初 餘 額	A 本期增加額 B 科目重分類	A 本期減少額 B 科目重分類	期 末 餘 額	提供擔保或 抵押情形	備 註
取得成本-土地	\$11,368,939	A \$607,581	A \$(26,865)	\$11,949,655	無	
重估增值-土地	18,334	-	-	18,334	無	
取得成本-房屋及建築	5,346,306	A 166,433	A (11,878)	5,500,861	無	
重估增值-房屋及建築	1,050	-	-	1,050	無	
合 計	<u>\$16,734,629</u>	<u>\$774,014</u>	<u>\$(38,743)</u>	<u>\$17,469,900</u>		

中國人壽保險股份有限公司
10-1.不動產投資累計折舊變動明細表
中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初餘額	A 本期增加額 B 科目重分類	A 本期減少額 B 科目重分類	期末餘額	備註
房屋及建築	\$935,805	A \$52,819	A \$(2,986)	\$985,638	
合 計	<u>\$935,805</u>	<u>\$52,819</u>	<u>\$(2,986)</u>	<u>\$985,638</u>	

中國人壽保險股份有限公司

10-2. 不動產投資累計減損變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初餘額	A 本期增加額 B 科目重分類	A 本期減少額 B 科目重分類	期末餘額	備 註
土 地	\$1,639,019	A \$37,721	A \$(183,367)	\$1,493,373	
房屋及建築	557,605	A 63,562	A (177,880)	443,287	
合 計	<u>\$2,196,624</u>	<u>\$101,283</u>	<u>\$(361,247)</u>	<u>\$1,936,660</u>	

中國人壽保險股份有限公司

11.放款明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	金 額	備 抵 呆 帳	淨 額	備 註
壽險貸款	\$20,325,709	\$-	\$20,325,709	
墊繳保費	3,838,032	-	3,838,032	
擔保放款	10,309,363	(52,564)	10,256,799	
催收款項	592,984	(68,732)	524,252	
合 計	<u>\$35,066,088</u>	<u>\$(121,296)</u>	<u>\$34,944,792</u>	

中國人壽保險股份有限公司

12. 固定資產變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	期 初 餘 額	本期增加額		本期減少額		期 末 餘 額	提供擔保或 抵押情形	備 註
		A B	科目重分類	A B	科目重分類			
取得成本-土地	\$4,102,682		\$-		\$-	\$4,102,682	無	
重估增值-土地	8,234		-		-	8,234	無	
取得成本-房屋及建築	1,047,063		-		-	1,047,063	無	
電 腦 設 備	275,004	A	18,118	A	(8,578)	284,544	無	
交通及運輸設備	19,830	A	718		-	20,548	無	
其 他 設 備	216,693	A	31,813		-	248,506	無	
租 賃 改 良	19,214	A	88		-	19,302	無	
未完工程及預付房地設備款	29,287		-	B	(17,082)	12,205	無	
合 計	<u>\$5,718,007</u>		<u>\$50,737</u>		<u>\$(25,660)</u>	<u>\$5,743,084</u>		

中國人壽保險股份有限公司
12-1.固定資產累計折舊變動明細表
中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初餘額	A 本期增加額 B 科目重分類	A 本期減少額 B 科目重分類	期末餘額	備註
房屋及建築	\$224,254	A \$11,019	\$-	\$235,273	
電腦設備	167,865	A 15,369	A (7,998)	175,236	
交通及運輸設備	14,458	A 367	A (18)	14,807	
其他設備	151,119	A 20,783	-	171,902	
租賃改良	18,004	A 588	-	18,592	
合 計	<u>\$575,700</u>	<u>\$48,126</u>	<u>\$(8,016)</u>	<u>\$615,810</u>	

中國人壽保險股份有限公司
12-2.固定資產累計減損變動明細表
中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初餘額	A 本期增加額 B 科目重分類	A 本期減少額 B 科目重分類	期末餘額	備註
土 地	\$716,247	A \$26,101	\$-	\$742,348	
房屋及建築	22,486	-	-	22,486	
合 計	<u>\$738,733</u>	<u>\$26,101</u>	<u>\$-</u>	<u>\$764,834</u>	

中國人壽保險股份有限公司

13.無形資產變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初餘額	本期增加額	本期減少額	期末餘額	備 註
電腦軟體	\$18,603	\$3,224	\$(4,974)	\$16,853	
合 計	<u>\$18,603</u>	<u>\$3,224</u>	<u>\$(4,974)</u>	<u>\$16,853</u>	

中國人壽保險股份有限公司

14.其他資產明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
預付款項	預付費用	\$34,146	
	留抵稅額	72,681	
	其他預付款	47,994	
	小計	154,821	
存出保證金	保險事業保證金	3,143,819	
	訴訟保證金	14,987	
	其他保證金	28,712	(包含房租、電話及其他保證金)
	小計	3,187,518	
遞延所得稅資產		1,947,456	
其他資產-其他	暫付及待結轉款項	88,129	
合 計		\$5,377,924	

中國人壽保險股份有限公司
 15. 公平價值變動列入損益之金融負債
 中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

金融商品名稱	摘要	股數或張數	面值	總額	利率	公平價值	備註
衍生性金融商品	遠匯、換匯及換匯換利					\$582,701	
合計						\$582,701	

中國人壽保險股份有限公司

16. 未滿期保費準備變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	期初餘額	本期淨變動數	其他變動金額	期末餘額	備註
總 額：					
個人壽險	\$1,970	\$(47)	\$-	\$1,923	
個人傷害險	617,304	(42,873)	-	574,431	
個人健康險	1,022,353	31,545	-	1,053,898	
團體險	254,219	182,983	-	437,202	
投資型保險	44,418	2,493	-	46,911	
合 計	<u>\$1,940,264</u>	<u>\$174,101</u>	<u>\$-</u>	<u>\$2,114,365</u>	
分 出：					
個人壽險	\$-	\$-	\$-	\$-	
個人傷害險	2,994	(1,328)	-	1,666	
個人健康險	-	-	-	-	
團體險	6,002	(4,369)	-	1,633	
投資型保險	56,692	(157)	-	56,535	
合 計	<u>\$65,688</u>	<u>\$(5,854)</u>	<u>\$-</u>	<u>\$59,834</u>	

中國人壽保險股份有限公司

17. 賠款準備變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	期初餘額	本期淨變動數	其他變動金額	期末餘額	備註
總 額：					
個人壽險	\$64,036	\$224,419	\$-	\$288,455	
個人傷害險	165,257	1,973	-	167,230	
個人健康險	263,257	20,754	-	284,011	
團體險	311,344	(18,655)	-	292,689	
投資型保險	89,668	(4)	-	89,664	
合 計	<u>\$893,562</u>	<u>\$228,487</u>	<u>\$-</u>	<u>\$1,122,049</u>	
分 出：					
個人壽險	\$1,475	\$4,216	\$-	\$5,691	
個人傷害險	3,133	7,414	-	10,547	
個人健康險	5,137	104	-	5,241	
團體險	1,000	4,000	-	5,000	
投資型保險	-	-	-	-	
合 計	<u>\$10,745</u>	<u>\$15,734</u>	<u>\$-</u>	<u>\$26,479</u>	

中國人壽保險股份有限公司

18. 責任準備變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	期初餘額	本期淨變動數	其他變動金額	期末餘額	備註
總 額：					
壽 險	\$444,038,177	\$37,591,088	\$-	\$481,629,265	
健康險	40,292,945	3,261,310	-	43,554,255	
年金險	44,383,108	(864,842)	-	43,518,266	
投資型保險	327,739	134,559	-	462,298	
合 計	<u>\$529,041,969</u>	<u>\$40,122,115</u>	<u>\$-</u>	<u>\$569,164,084</u>	

註：本公司上述合約保險，並無分出責任準備。

中國人壽保險股份有限公司
 19. 特別準備負債變動明細表
 中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初金額	本期淨變動數	其他變動金額	期末餘額	備 註
個 人 壽 險	\$2,053,234	\$(7,339)	\$-	\$2,045,895	
個 人 傷 害 險	768,893	(42,871)	-	726,022	
個 人 健 康 險	1,421,479	(5,411)	-	1,416,068	
團 體 險	1,648,229	(84,382)	-	1,563,847	
分紅保單紅利準備	1,678,430	(525,410)	-	1,153,020	
紅利風險準備	304,878	(304,878)	-	-	
合 計	<u>\$7,875,143</u>	<u>\$(970,291)</u>	<u>\$-</u>	<u>\$6,904,852</u>	

中國人壽保險股份有限公司

20.特別盈餘公積(重大事故及危險變動特別準備金)變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初金額	本期提存數	本期收回數	期末餘額	備 註
個 人 壽 險	\$-	\$35,848	\$-	\$35,848	
個 人 傷 害 險	-	68,339	-	68,339	
個 人 健 康 險	-	126,588	-	126,588	
團 體 險	-	109,943	-	109,943	
合 計	<u>\$-</u>	<u>\$340,718</u>	<u>\$-</u>	<u>\$340,718</u>	

註:本表所列之特別準備金本期新增提存數尚待年底以稅後金額提列於特別盈餘公積科目。

中國人壽保險股份有限公司
 21.特別準備負債收回計算表
 中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

險別	上年度累積特別準備	本年度收回特別準備				本年度累積特別準備
		高於預計賠款收回數	超過滿期自留保費收回數	重大事故特別準備收回數	收回合計數	
個人壽險	\$2,053,234	\$-	\$7,339	\$-	\$7,339	\$2,045,895
個人傷害險	768,893	-	37,794	5,077	42,871	726,022
個人健康險	1,421,479	-	771	4,640	5,411	1,416,068
團體險	1,648,229	-	79,197	5,185	84,382	1,563,847
合計	<u>\$5,891,835</u>	<u>\$-</u>	<u>\$125,101</u>	<u>\$14,902</u>	<u>\$140,003</u>	<u>\$5,751,832</u>

註: 本表僅包含重大事故, 危險變動與其他特別準備, 不包含分紅保單紅利準備與紅利風險準備。

中國人壽保險股份有限公司
 22. 保費不足準備變動明細表
 中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	期初餘額	本期淨變動數	其他變動金額	期末餘額	備 註
總 額：					
個 人 壽 險	\$521,086	\$(36,626)	\$-	\$484,460	
團 體 險	12,916	(6,279)	-	6,637	
合 計	<u>\$534,002</u>	<u>\$(42,905)</u>	<u>\$-</u>	<u>\$491,097</u>	

註:本公司上述合約保險,並無分出保費不足準備。

中國人壽保險股份有限公司

23. 具金融商品性質之保險契約準備變動明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	期初餘額	本期新增金額	本期淨變動數	本期支付金額	其他變動數	期末餘額	備註
壽 險	\$6,360,015	\$-	\$52,477	\$55,440	\$-	\$6,357,052	
合 計	<u>\$6,360,015</u>	<u>\$-</u>	<u>\$52,477</u>	<u>\$55,440</u>	<u>\$-</u>	<u>\$6,357,052</u>	

中國人壽保險股份有限公司

24.其他負債明細表

中華民國100年6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額
預收款項	預收保費	\$419,232
	其他預收款	1,856
	小計	421,088
存入保證金	不動產租賃保證金	122,167
	其他保證金	50
	小計	122,217
土地增值稅準備	投資用	9,334
	營業用	4,294
	小計	13,628
應計退休金負債	業務員退休金準備	11,065
	行政人員退休金準備	56,858
	小計	67,923
其他負債-其他	暫收及待結轉款項	1,536,726
合 計		\$2,161,582

中國人壽保險股份有限公司

25. 自留滿期保費收入明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

險 別	保費收入	再保費收入	再保費支出	自留保費	提存方法	未滿期保費準備淨變動	自留滿期保費	備註
個 人 壽 險	\$50,334,374	\$(44)	\$156,629	\$50,177,701	註	\$(47)	\$50,177,748	
個 人 傷 害 險	852,448	-	1,606	850,842		(41,545)	892,387	
個 人 健 康 險	5,955,900	-	172,841	5,783,059		31,545	5,751,514	
團 體 險	917,097	-	(6,904)	924,001		187,352	736,649	
投 資 型 保 險	1,015,521	-	56,378	959,143		2,650	956,493	
合 計	<u>\$59,075,340</u>	<u>\$(44)</u>	<u>\$380,550</u>	<u>\$58,694,746</u>		<u>\$179,955</u>	<u>\$58,514,791</u>	

註：未滿期保費準備係採逐單計算：當期保費收入乘以保費未到期天數比例。

中國人壽保險股份有限公司

26.利息收入明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
銀行存款息		\$86,348	
各項有價證券息		7,628,078	
保單貸款息		618,353	
擔保放款息		136,825	
保單自動墊繳息		89,902	
其 他		35,978	
合 計		<u>\$8,595,484</u>	

中國人壽保險股份有限公司
27.金融資產評價(損)益明細表
中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
債 務 商 品		\$18,156	
衍 生 性 商 品		(8,556,107)	
合 計		<u><u>\$ (8,537,951)</u></u>	

中國人壽保險股份有限公司

28.兌換(損)益明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
權 益 商 品		\$(585)	
債 務 商 品		216,205	
其 他		(243,166)	
合 計		<hr/> <u>\$ (27,546)</u>	

中國人壽保險股份有限公司

29.處分及投資損益明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
權 益 商 品	股 息 紅 利	\$192,963	
	交 易 損 益	2,199,934	
債 務 商 品	交 易 損 益	1,073,664	
衍 生 性 商 品	交 易 損 益	7,883,631	
合 計		<u>\$11,350,192</u>	

中國人壽保險股份有限公司
30.減損損失及迴轉利益明細表
中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	金 額	備 註
不動產投資-土地減損迴轉利益	\$183,367	
不動產投資-土地減損損失	(37,721)	
不動產投資-房屋及建築減損迴轉利益	177,880	
不動產投資-房屋及建築減損損失	(63,562)	
金融資產減損損失	(23,374)	
合 計	\$236,590	

中國人壽保險股份有限公司
31.其他營業收入及成本明細表
中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	金 額	備 註
收 入：		
非投資兌換利益	\$8	
成 本：		
安定基金支出	\$59,076	
利息支出	47,613	
非投資兌換損失	606	
合 計	\$107,295	

中國人壽保險股份有限公司

32. 自留保險賠款與給付明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

險別	保險賠款 (含合理賠費用支出)	再保賠款	攤回再保賠款	自留賠款	備註
個人壽險	\$21,567,487	\$1,754	\$23,931	\$21,545,310	
個人傷害險	275,214	50	2,211	273,053	
個人健康險	1,861,913	-	130,869	1,731,044	
團體險	661,691	-	13,445	648,246	
投資型保險	39,088	-	5,642	33,446	
合 計	<u>\$24,405,393</u>	<u>\$1,804</u>	<u>\$176,098</u>	<u>\$24,231,099</u>	

中國人壽保險股份有限公司

33.佣金費用明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
承保佣金支出		\$3,229,769	
再保佣金支出		73	
合 計		<u>\$3,229,842</u>	

中國人壽保險股份有限公司

34.業務費用明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位：新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
薪 資 支 出		\$422,139	
租 金 支 出		59,472	
保 險 費		95,923	
稅 捐		55,188	
手 續 費 支 出		138,577	
未超過本科目金額 百分之五者		234,283	
合 計		<u>\$1,005,582</u>	

中國人壽保險股份有限公司

35.管理費用明細表

中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
薪 資 支 出		\$201,713	
廣 告 費		39,376	
呆 帳 損 失		25,928	
折 舊		100,914	
勞 務 費		26,355	
未超過本科目金額 百分之五者		81,983	
合 計		<u>\$476,269</u>	

中國人壽保險股份有限公司
36.營業外收入及利益、費用及損失明細表
中華民國100年1月1日至6月30日

單位:新台幣仟元

項 目	摘 要	金 額	備 註
營業外收入及利益			
收回呆帳及過期帳		\$24,111	
其他		19,137	
合計		\$43,248	
營業外費用及損失			
資產減損損失		\$26,101	
資產報廢損失		592	
其他		7,485	
合計		\$34,178	